

TranslateFrench

When a line has been translated correctly, remove the English comment to indicate that it is done.

```
#
# Please don't modify this file as your changes will be overwritten with
# the next update. Use @<at:var at:name="LOCAL_RULES_DIR" />@/local.cf instead.
# See 'perldoc Mail::SpamAssassin::Conf' for details.
#
# <@LICENSE>
# Copyright 2004 Apache Software Foundation
#
# Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License");
# you may not use this file except in compliance with the License.
# You may obtain a copy of the License at
#
#     http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0
#
# Unless required by applicable law or agreed to in writing, software
# distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS,
# WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.
# See the License for the specific language governing permissions and
# limitations under the License.
# </@LICENSE>
#
#####

# character set used in the following texts
lang fr report_charset iso-8859-1

# .....
lang fr clear-report-template
lang fr report ----- Début de Rapport SpamAssassin -----
lang fr report Ce message est probablement du SPAM (message non sollicité envoyé en
lang fr report masse, publicité, escroquerie...).
lang fr report
lang fr report Cette notice a été ajoutée par le système d'analyse "SpamAssassin" sur
lang fr report votre serveur de courrier "_HOSTNAME_", pour vous
lang fr report aider à identifier ce type de messages.
lang fr report
####
# the lines below from the earlier translation are not (or no longer?) in the English
# but could provide useful information
#lang fr report Le système SpamAssassin ajoute un en-tête "X-Spam-Flag: YES" aux
#lang fr report messages qu'il considère comme étant probablement du Spam.
#lang fr report Vous pouvez si vous le souhaitez utiliser cette caractéristique
#lang fr report pour régler un filtre dans votre logiciel de lecture de courrier,
#lang fr report afin de détruire ou de classer à part ce type de message.
#lang fr report
####
lang fr report Si ce robot a classifié incorrectement un message qui vous était
lang fr report destiné, ou pour toute question, veuillez contacter l'administrateur
lang fr report du système par e-mail à _CONTACTADDRESS_ .
lang fr report
####
#lang fr report Voir http://spamassassin.apache.org/tag/ pour plus de détails (en anglais).
#lang fr report
####
lang fr report Aperçu du contenu : _PREVIEW_
lang fr report
lang fr report Détails de l'analyse du message : (_SCORE_ points, _REQD_ requis)
lang fr report " pts nom de la règle      description"
lang fr report ----
lang fr report _SUMMARY_
#lang fr report ----- Fin de Rapport SpamAssassin -----

# .....
lang fr clear-unsafe-report-template
lang fr unsafe-report Le message original n'étant pas au format text brut, il est peut-être
```

```

lang fr unsafe-report dangereux de l'ouvrir avec votre logiciel e-mail ; en particulier il
lang fr unsafe-report pourrait contenir un virus, ou confirmer à l'expéditeur que votre
lang fr unsafe-report adresse e-mail est active, et peut recevoir du spam. Si vous voulez
lang fr unsafe-report lire ce message, et n'êtes pas certain de la sécurité de votre logiciel
lang fr unsafe-report e-mail, il est plus prudent d'enregistrer ce message sur votre disque
lang fr unsafe-report dur, et de l'afficher ensuite avec un éditeur de texte.
# .....

####
# Original English text left in for now to allow others to check translations more easily
####

# describe ACCESSDB      Message would have been caught by accessdb
lang fr describe ACCESSDB Ce message aurait été bloqué par accessdb

# describe ACT_NOW_CAPS   Talks about 'acting now' with capitals
lang fr describe ACT_NOW_CAPS Demande d'agir immédiatement (en majuscules)

# describe ADDRESS_IN_SUBJECT      To: address appears in Subject
lang fr describe ADDRESS_IN_SUBJECT L'adresse du destinataire apparaît dans le sujet

# describe ADDR_FREE      From Address contains FREE
lang fr describe ADDR_FREE L'adresse de l'expéditeur contient le mot "FREE"

# describe ADDR_NUMS_AT_BIGSITE    Has an address with lots of numbers at a big ISP
lang fr describe ADDR_NUMS_AT_BIGSITE Utilise une adresse ayant de nombreux chiffres, chez un gros F.S.I.

# describe ADVANCE_FEE_1      Appears to be advance fee fraud (Nigerian 419)

# ideal translation would be too long for 50-char limit
#           1           2           3           4           5
# 12345678901234567890123456789012345678901234567890
lang fr describe ADVANCE_FEE_1      Fraude par paiement anticipée d'honoraires

# describe ADVANCE_FEE_2      Appears to be advance fee fraud (Nigerian 419)
lang fr describe ADVANCE_FEE_2      Fraude par paiement anticipée d'honoraires

# describe ADVANCE_FEE_3      Appears to be advance fee fraud (Nigerian 419)
lang fr describe ADVANCE_FEE_3      Fraude par paiement anticipée d'honoraires

# describe ADVANCE_FEE_4      Appears to be advance fee fraud (Nigerian 419)
lang fr describe ADVANCE_FEE_4      Fraude par paiement anticipée d'honoraires

# describe ALL_NATURAL      Spam is 100% natural?!
lang fr describe ALL_NATURAL Offre un produit "100% naturel"

# describe ALL_TRUSTED      Did not pass through any untrusted hosts
lang fr describe ALL_TRUSTED      N'a transité que par des serveurs de confiance

# describe AMATEUR_PORN      Possible porn - Amateur Porn
lang fr describe AMATEUR_PORN Pornographie probable: "amateur porn"

# describe AMAZING_STUFF      Amazing Stuff
lang fr describe AMAZING_STUFF Contient "Amazing Stuff"

# describe AS_SEEN_ON      As seen on national TV!
lang fr describe AS_SEEN_ON      Offre un produit "vu à la télévision nationale"

# describe AWL      From: address is in the auto white-list
lang fr describe AWL      Adresse 'From:' dans la liste blanche automatique

# describe BAD_CREDIT      Eliminate Bad Credit
lang fr describe BAD_CREDIT      Contient "Eliminate Bad Credit"

# describe BAD_ENC_HEADER      Message has bad MIME encoding in the header
lang fr describe BAD_ENC_HEADER      Codage MIME incorrect dans l'en-tête

# describe BANG_EXERCISE      Talks about exercise with an exclamation!
lang fr describe BANG_EXERCISE      Parle d'exercices avec un point d'exclamation

# describe BANG_GUAR      Something is emphatically guaranteed

```

```

lang fr describe BANG_GUAR      Quelque chose est "garanti" de manière emphatique

# describe BANG_MORE            Talks about more with an exclamation!
lang fr describe BANG_MORE      Parle de "plus" avec point d'exclamation !

# describe BANG_OPRAH           Talks about Oprah with an exclamation!
lang fr describe BANG_OPRAH     Parle d'Oprah avec point d'exclamation !

# describe BARGAIN_URL           Includes a link to a likely spammer domain
lang fr describe BARGAIN_URL     Contient un lien vers un domaine probablement spammeur

####
# Translations OK down to here.
####

# describe BAYES_00             Bayesian spam probability is 0 to 1%
#                               1         2         3         4         5
#                               1234567890123456789012345678901234567890
# Existing translation is good but too long.

# lang fr describe BAYES_00      La probabilité bayésienne de Spam est de 0 à 1%
# lang fr describe BAYES_00      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 0 et 1%

# describe BAYES_05             Bayesian spam probability is 1 to 5%
# lang fr describe BAYES_05      La probabilité bayésienne de Spam est de 1 à 5%
# lang fr describe BAYES_05      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 1 et 5%

# describe BAYES_20             Bayesian spam probability is 5 to 20%
# lang fr describe BAYES_20      La probabilité bayésienne de Spam est de 5 à 20%
# lang fr describe BAYES_20      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 5 et 20%

# describe BAYES_40             Bayesian spam probability is 20 to 40%
# lang fr describe BAYES_40      La probabilité bayésienne de Spam est de 20 à 40%
# lang fr describe BAYES_40      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 20 et 40%

# describe BAYES_50             Bayesian spam probability is 40 to 60%
# lang fr describe BAYES_50      La probabilité bayésienne de Spam est de 40 à 60%
# lang fr describe BAYES_50      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 40 et 60%

# describe BAYES_60             Bayesian spam probability is 60 to 80%
# lang fr describe BAYES_60      La probabilité bayésienne de Spam est de 60 à 80%
# lang fr describe BAYES_60      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 60 et 80%

# describe BAYES_80             Bayesian spam probability is 80 to 95%
# lang fr describe BAYES_80      La probabilité bayésienne de Spam est de 80 à 95%
# lang fr describe BAYES_80      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 80 et 95%

# describe BAYES_95             Bayesian spam probability is 95 to 99%
# lang fr describe BAYES_95      La probabilité bayésienne de Spam est de 95 à 99%
# lang fr describe BAYES_95      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 95 et 99%

# describe BAYES_99             Bayesian spam probability is 99 to 100%
# lang fr describe BAYES_99      La probabilité bayésienne de Spam est de 99 à 100%
# lang fr describe BAYES_99      L'algorithme Bayésien a évalué la probabilité de spam entre 99 et 100%

# describe BEST_PORN            Possible porn - Best, Largest, Most Porn
# lang fr describe BEST_PORN      Porn possible - mieux, le plus grand, la plupart de Porn
# lang fr describe BEST_PORN      Pornographie probable "Best, Largest Porn Collections"

# describe BE_BOSS              Be your own boss
# lang fr describe BE_BOSS        Soyez votre propre patron
# lang fr describe BE_BOSS        Contient "Be your own boss" (soyez votre propre patron)

# describe BILLION_DOLLARS       Talks about lots of money
# lang fr describe BILLION_DOLLARS Parle d'un bon nombre d'argent
# lang fr describe BILLION_DOLLARS Evoque des millions ou milliards de dollars

# describe BILL_1618            Possible mention of bill 1618 (anti-spam bill)
# lang fr describe BILL_1618      Mention possible du billet 1618 (billet anti-Spam)
# lang fr describe BILL_1618      Revendique la conformité avec l'arrêt 1816 du sénat US

```

```

# describe BIZ_TLD          Contains an URL in the BIZ top-level domain
# lang fr describe BIZ_TLD  Contient un URL dans le domaine supérieur de BIZ
# lang fr describe BIZ_TLD Contient une URL dans un domaine en .biz

# describe BLANK_LINES_70_80 Message body has 70-80% blank lines
# lang fr describe BLANK_LINES_70_80 Le corps de message a 70-80% interlignes
# lang fr describe BLANK_LINES_70_80 Le corps du message a 70 à 80% de lignes vides

# describe BLANK_LINES_80_90 Message body has 80-90% blank lines
# lang fr describe BLANK_LINES_80_90 Le corps de message a 80-90% interlignes
# lang fr describe BLANK_LINES_80_90 Le corps du message a 80 à 90% de lignes vides

# describe BLANK_LINES_90_100 Message body has 90-100% blank lines
# lang fr describe BLANK_LINES_90_100 Le corps de message a 90-100% interlignes
# lang fr describe BLANK_LINES_90_100 Le corps du message a 90 à 100% de lignes vides

# describe BODY_8BITS       Body includes 8 consecutive 8-bit characters
# lang fr describe BODY_8BITS Le corps inclut 8 caractères 8 bits consécutifs
# lang fr describe BODY_8BITS Contient plusieurs caractères 8-bits consécutifs

# describe BODY_ENHANCEMENT Information on growing body parts
# lang fr describe BODY_ENHANCEMENT L'information sur les pièces de corps croissantes
# lang fr describe BODY_ENHANCEMENT Arnaque prétendant augmenter la taille de votre pénis

# describe BODY_ENHANCEMENT2 Information on getting larger body parts
# lang fr describe BODY_ENHANCEMENT2 L'information sur obtenir de plus grandes pièces de corps
# lang fr describe BODY_ENHANCEMENT2 Arnaque prétendant augmenter la taille de votre pénis

# describe CHARSET_FARAWAY Character set indicates a foreign language
# lang fr describe CHARSET_FARAWAY Le jeu de caractères indique une langue étrangère
# lang fr describe CHARSET_FARAWAY Message utilisant un jeu de caractères exotique

# describe CHARSET_FARAWAY_HEADER A foreign language charset used in headers
# lang fr describe CHARSET_FARAWAY_HEADER Un charset de langue étrangère utilisé dans les en-têtes
# lang fr describe CHARSET_FARAWAY_HEADER En-tête utilisant un jeu de caractères exotique

# describe CHINA_HEADER      Involves 'china.com'
# lang fr describe CHINA_HEADER Implique 'china.com '
# lang fr describe CHINA_HEADER Implique le domaine "china.com"

# describe CLICK_BELOW_CAPS  Asks you to click below (in capital letters)
# lang fr describe CLICK_BELOW_CAPS Vous demande de cliquer ci-dessous (en majuscules)
# lang fr describe CLICK_BELOW_CAPS Demande de cliquer ci-dessous (majuscules)

# describe CLICK_TO_REMOVE_1 Click to be removed
# lang fr describe CLICK_TO_REMOVE_1 Clic à enlever
# lang fr describe CLICK_TO_REMOVE_1 Contient "Click to be removed" (désabonnement)

# describe COMPETE           Compete for your business
# lang fr describe COMPETE   Concurrencez pour vos affaires
# lang fr describe COMPETE   Contient "Compete for your business"

# describe CONFIDENTIAL_ORDER Confidentiality on all orders
# lang fr describe CONFIDENTIAL_ORDER Confidentialité sur tous les ordres
# lang fr describe CONFIDENTIAL_ORDER Prétend garantir la confidentialité des commandes

# describe CONFIRMED_FORGED  Received headers are forged
# lang fr describe CONFIRMED_FORGED Des en-têtes reçus sont forgés
# lang fr describe CONFIRMED_FORGED Les en-têtes "Received:" ont été falsifiés

# describe CONSOLIDATE_DEBT  Consolidate debt, credit, or bills
# lang fr describe CONSOLIDATE_DEBT Consolident la dette, le degré de solvabilité, ou les factures
# lang fr describe CONSOLIDATE_DEBT Consolidation de dettes, crédits ou factures

# describe CUM_SHOT          Possible porn - Cum Shot
# lang fr describe CUM_SHOT   Porn possible - cum le projectile
# lang fr describe CUM_SHOT   Pornographie probable, "gros plans d'éjaculations"

# describe DATE_IN_FUTURE_03_06 Date: is 3 to 6 hours after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_03_06 Date : est 3 à 6 heures après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_03_06 Date: est 3 à 6 heures après la date de l'en-tête Received:

```

```

# describe DATE_IN_FUTURE_06_12      Date: is 6 to 12 hours after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_06_12      Date : est 6 à 12 heures après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_06_12 Date: est 6 à 12 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_FUTURE_12_24      Date: is 12 to 24 hours after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_12_24      Date : est 12 à 24 heures après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_12_24 Date: est 12 à 24 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_FUTURE_24_48      Date: is 24 to 48 hours after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_24_48      Date : est 24 à 48 heures après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_24_48 Date: est 24 à 48 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_FUTURE_48_96      Date: is 48 to 96 hours after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_48_96      Date : est 48 à 96 heures après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_48_96 Date: est 48 à 96 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_FUTURE_96_XX      Date: is 96 hours or more after Received: date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_96_XX      Date : est 96 heures ou plus après reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_FUTURE_96_XX Date: est plus de 96 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_03_06      Date: is 3 to 6 hours before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_03_06      Date : est 3 à 6 heures avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_03_06 Date: est 3 à 6 heures avant la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_06_12      Date: is 6 to 12 hours before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_06_12      Date : est 6 à 12 heures avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_06_12 Date: est 6 à 12 heures avant la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_12_24      Date: is 12 to 24 hours before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_12_24      Date : est 12 à 24 heures avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_12_24 Date: est 12 à 24 heures avant la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_24_48      Date: is 24 to 48 hours before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_24_48      Date : est 24 à 48 heures avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_24_48 Date: est 24 à 48 heures avant la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_48_96      Date: is 48 to 96 hours before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_48_96      Date : est 48 à 96 heures avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_48_96 Date: est 48 à 96 heures après la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_IN_PAST_96_XX      Date: is 96 hours or more before Received: date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_96_XX      Date : est 96 heures ou plus avant reçu : date
# lang fr describe DATE_IN_PAST_96_XX Date: est plus de 96 heures avant la date de l'en-tête Received:

# describe DATE_SPAMWARE_Y2K      Date header uses unusual Y2K formatting
# lang fr describe DATE_SPAMWARE_Y2K      L'en-tête de date emploie le formatage peu commun de Y2K
# lang fr describe DATE_SPAMWARE_Y2K L'en-tête date utilise un format Y2K inhabituel

# describe DAV_NON_HOTMAIL      Message sent using DAV, but not via Hotmail
# lang fr describe DAV_NON_HOTMAIL      Le message a envoyé en utilisant DAV, mais pas par l'intermédiaire de Hotmail

# describe DCC_CHECK      Listed in DCC (http://rhyolite.com/anti-spam/dcc/)
# lang fr describe DCC_CHECK      Énuméré dans DCC (http://rhyolite.com/anti-spam/dcc/)
# lang fr describe DCC_CHECK Message listé par DCC: http://www.rhyolite.com/anti-spam/dcc/

# describe DEAR_FRIEND      Dear Friend? That's not very dear!
# lang fr describe DEAR_FRIEND      Cher Ami ? Ce n'est pas très cher !
# lang fr describe DEAR_FRIEND Contient la formule "Dear friend"

# describe DEAR_SOMETHING      Contains 'Dear (something)'
# lang fr describe DEAR_SOMETHING      Contient 'cher (quelque chose) '
# lang fr describe DEAR_SOMETHING Le message contient "Dear... (quelqu'un)"

# describe DEEP_DISC_MEDS      Deep discount medications
# lang fr describe DEEP_DISC_MEDS      Médicaments profonds d'escompte

# describe DIET_1      Lose Weight Spam
# lang fr describe DIET_1      Perdez Le Spam De Poids
# lang fr describe DIET_1 Spam proposant une perte de poids

```

```

# describe DIET_2          Describes weight loss
# lang fr describe DIET_2      Décrit la perte de poids

# describe DIET_3          Describes body fat loss
# lang fr describe DIET_3      Décrit la perte de graisse du corps

# describe DIGEST_MULTIPLE    Message hits more than one network digest check
# lang fr describe DIGEST_MULTIPLE    Le message frappe plus d'un contrôle de sommaire de réseau

# describe DISGUISE_PORN      Attempts to disguise porn words
# lang fr describe DISGUISE_PORN      Tentatives de déguiser des mots de porn
# lang fr describe DISGUISE_PORN      Tente de déguiser des termes pornographiques

# describe DISGUISE_PORN_MUNDANE    Attempts to disguise mundane words used in porn
# lang fr describe DISGUISE_PORN_MUNDANE    Tentatives de déguiser des mots mondains utilisés dans le porn

# describe DK_POLICY_SIGNALL    Domain Keys: policy says domain signs all mails
# lang fr describe DK_POLICY_SIGNALL    Clefs De Domaine : la politique indique des signes de domaine tous
les courrier

# describe DK_POLICY_SIGNSOME    Domain Keys: policy says domain signs some mails
# lang fr describe DK_POLICY_SIGNSOME    Clefs De Domaine : la politique indique des signes de domaine
quelques courrier

# describe DK_POLICY_TESTING    Domain Keys: policy says domain is testing DK
# lang fr describe DK_POLICY_TESTING    Clefs De Domaine : la politique indique que le domaine examine DK

# describe DK_SIGNED          Domain Keys: message has an unverified signature
# lang fr describe DK_SIGNED    Clefs De Domaine : le message a une signature invérifiée

# describe DK_VERIFIED        Domain Keys: signature passes verification
# lang fr describe DK_VERIFIED    Clefs De Domaine : la signature passe la vérification

# describe DNS_FROM_AHBL_RHSBL    From: sender listed in dnsbl.ahbl.org
# lang fr describe DNS_FROM_AHBL_RHSBL    De : l'expéditeur a énuméré dans dnsbl.ahbl.org

# describe DNS_FROM_RFC_ABUSE    Envelope sender in abuse.rfc-ignorant.org
# lang fr describe DNS_FROM_RFC_ABUSE    Expéditeur d'enveloppe dans abuse.rfc-ignorant.org

# describe DNS_FROM_RFC_BOGUSMX    Envelope sender in bogusmx.rfc-ignorant.org
# lang fr describe DNS_FROM_RFC_BOGUSMX    Expéditeur d'enveloppe dans bogusmx.rfc-ignorant.org

# describe DNS_FROM_RFC_DSN      Envelope sender in dsn.rfc-ignorant.org
# lang fr describe DNS_FROM_RFC_DSN    Expéditeur d'enveloppe dans dsn.rfc-ignorant.org

# describe DNS_FROM_RFC_POST     Envelope sender in postmaster.rfc-ignorant.org
# lang fr describe DNS_FROM_RFC_POST    Expéditeur d'enveloppe dans postmaster.rfc-ignorant.org

# describe DNS_FROM_RFC_WHOIS    Envelope sender in whois.rfc-ignorant.org
# lang fr describe DNS_FROM_RFC_WHOIS    Expéditeur d'enveloppe dans whois.rfc-ignorant.org

# describe DNS_FROM_SECURITYSAGE    Envelope sender in blackholes.securitysage.com
# lang fr describe DNS_FROM_SECURITYSAGE    Expéditeur d'enveloppe dans blackholes.securitysage.com

# describe DOMAIN_4U2          Domain name containing a "4u" variant
# lang fr describe DOMAIN_4U2      Domain Name contenant une variante "4u"
# lang fr describe DOMAIN_4U2      Nom de domaine contenant une variante de "4u"

# describe DOMAIN_RATIO        Message body mentions many internet domains
# lang fr describe DOMAIN_RATIO    Le corps de message mentionne beaucoup de domaines d'Internet

# describe DRUGS_ANXIETY        Refers to an anxiety control drug
# lang fr describe DRUGS_ANXIETY    Se rapporte à une drogue de commande d'inquiétude

# describe DRUGS_ANXIETY_EREK    Refers to both an erectile and an anxiety drug
# lang fr describe DRUGS_ANXIETY_EREK    Se rapporte à une drogue érectile et d'inquiétude

# describe DRUGS_ANXIETY_OBFU    Obfuscated reference to an anxiety control drug
# lang fr describe DRUGS_ANXIETY_OBFU    Référence assombrie à une drogue de commande d'inquiétude

```

```

# describe DRUGS_DIET          Refers to a diet drug
# lang fr describe DRUGS_DIET    Se rapporte à une drogue de régime

# describe DRUGS_DIET_OBFU      Obfuscated reference to a diet drug
# lang fr describe DRUGS_DIET_OBFU  Référence assombrie à une drogue de régime

# describe DRUGS_ERECTILE        Refers to an erectile drug
# lang fr describe DRUGS_ERECTILE    Se rapporte à une drogue érectile

# describe DRUGS_ERECTILE_OBFU    Obfuscated reference to an erectile drug
# lang fr describe DRUGS_ERECTILE_OBFU  Référence assombrie à une drogue érectile

# describe DRUGS_MANYKINDS        Refers to at least four kinds of drugs
# lang fr describe DRUGS_MANYKINDS    Se rapporte au moins à quatre genres de drogues

# describe DRUGS_MUSCLE           Refers to a muscle relaxant
# lang fr describe DRUGS_MUSCLE       Se rapporte à un décontractant de muscle

# describe DRUGS_PAIN             Refers to a pain relief drug
# lang fr describe DRUGS_PAIN         Se rapporte à une drogue de soulagement de douleur

# describe DRUGS_PAIN_OBFU        Obfuscated reference to a pain relief drug
# lang fr describe DRUGS_PAIN_OBFU    Référence assombrie à une drogue de soulagement de douleur

# describe DRUGS_SLEEP            Refers to a sleep aid drug
# lang fr describe DRUGS_SLEEP        Se rapporte à une drogue d'aide de sommeil

# describe DRUGS_SLEEP_EREC        Refers to both an erectile and a sleep aid drug
# lang fr describe DRUGS_SLEEP_EREC    Se rapporte à une drogue érectile et de sommeil d'aide

# describe DRUGS_SMEAR1           Two or more drugs crammed together into one word
# lang fr describe DRUGS_SMEAR1        Deux drogues ou plus ont fourré ensemble dans un mot

# describe DRUG_DOSAGE            Talks about price per dose
# lang fr describe DRUG_DOSAGE         Parle du prix par dose

# describe DRUG_ED_CAPS           Mentions an E.D. drug
# lang fr describe DRUG_ED_CAPS        Mentionne une drogue d'E.D.

# describe DRUG_ED_COMBO          Viagra and other drugs
# lang fr describe DRUG_ED_COMBO       Viagra et d'autres drogues
# lang fr describe DRUG_ED_COMBO    Viagra et autres produits pharmaceutiques

# describe DRUG_ED_GENERIC         Mentions Generic Viagra
# lang fr describe DRUG_ED_GENERIC      Mentions Viagra Générique

# describe DRUG_ED_ONLINE          Fast Viagra Delivery
# lang fr describe DRUG_ED_ONLINE       La Livraison Rapide De Viagra
# lang fr describe DRUG_ED_ONLINE    Vente de Viagra par correspondance

# describe DRUG_ED_SILD            Talks about an E.D. drug using its chemical name
# lang fr describe DRUG_ED_SILD         Parle d'une drogue d'E.D. en utilisant son nommé chimique

# describe EARN_PER_WEEK           Contains 'earn $something per week'
# lang fr describe EARN_PER_WEEK        Contient 'gagnent $something par semaine '
# lang fr describe EARN_PER_WEEK    Propose de gagner de l'argent chaque semaine

# describe EMAIL_ROT13             Body contains a ROT13-encoded email address
# lang fr describe EMAIL_ROT13         Le corps contient un email address de ROT13-encoded
# lang fr describe EMAIL_ROT13    Corps contient une adresse mail encodée en ROT13

# describe EMPTY_MESSAGE           Message appears to be empty with no Subject: text
# lang fr describe EMPTY_MESSAGE       Le message semble être vide sans l'objet : texte

# describe EM_ROLEX                Message puts emphasis on the watch manufacturer
# lang fr describe EM_ROLEX           Le message met l'emphase sur le fabricant de montre

# describe ENGLISH_UCE_SUBJECT      Subject contains an English UCE tag
# lang fr describe ENGLISH_UCE_SUBJECT  Le sujet contient une étiquette anglaise d'ECU

# describe ENTITY_DEC_ALPHANUM      HTML contains needlessly encoded characters

```

```

# lang fr describe ENTITY_DEC_ALPHANUM          Le HTML contient les caractères inutilement codés

# describe ENV_AND_HDR_SPF_MATCH                Env and Hdr From used in default SPF WL Match
# lang fr describe ENV_AND_HDR_SPF_MATCH        Env et Hdr d'utilisé dans l'allumette de plan horizontal de SPF
de défaut

# describe EXCUSE_10                            "if you do not wish to receive any more"
# lang fr describe EXCUSE_10                    "si vous ne souhaitez pas recevoir davantage"
# lang fr describe EXCUSE_10                    Prétend que vous pouvez cesser de recevoir ces messages

# describe EXCUSE_12                            Nobody's perfect
# lang fr describe EXCUSE_12                    Personne parfait
# lang fr describe EXCUSE_12                    Offre des excuses "si ce message vous a été envoyé par erreur"

# describe EXCUSE_23                            Claims you have provided permission
# lang fr describe EXCUSE_23                    Des réclamations vous avez fourni la permission
# lang fr describe EXCUSE_23                    Prétend que vous avez autorisé l'envoi de ce message

# describe EXCUSE_24                            Claims you wanted this ad
# lang fr describe EXCUSE_24                    Des réclamations vous avez voulu cette annonce
# lang fr describe EXCUSE_24                    Prétend que vous avez demandé à recevoir cette publicité

# describe EXCUSE_4                             Claims you can be removed from the list
# lang fr describe EXCUSE_4                     Des réclamations vous pouvez être enlevé de la liste
# lang fr describe EXCUSE_4                    Prétend que vous pouvez vous faire supprimer de leur liste

# describe EXCUSE_6                             Claims you can be removed from the list
# lang fr describe EXCUSE_6                     Des réclamations vous pouvez être enlevé de la liste
# lang fr describe EXCUSE_6                    Prétend que vous pouvez vous faire supprimer de leur liste

# describe EXCUSE_REMOVE                       Talks about how to be removed from mailings
# lang fr describe EXCUSE_REMOVE                 Parle de comment être enlevé des envois
# lang fr describe EXCUSE_REMOVE                Explique comment être retiré des listes de mailing (soi-disant...)

# describe EXTRA_CASH                         Offers Extra Cash
# lang fr describe EXTRA_CASH                   Argent comptant Supplémentaire D'Offres
# lang fr describe EXTRA_CASH                  Offre des gains supplémentaires

# describe EXTRA_MPART_TYPE                   Header has extraneous Content-type:...type= entry
# lang fr describe EXTRA_MPART_TYPE             L'en-tête a le type étranger = l'entrée de Content-type:...
# lang fr describe EXTRA_MPART_TYPE            En-tête "Content-type:...type=" surnuméraire

# describe FAKED_UNDISC_RECIPS                 Faked To "Undisclosed-Recipients"
# lang fr describe FAKED_UNDISC_RECIPS          Truqué Aux "Non révélé-Destinataires"
# lang fr describe FAKED_UNDISC_RECIPS         Mention 'Undisclosed-Recipients:' falsifiée dans le "To:"

# describe FAKE_HELO_EMAIL_COM                 Host HELO did not match rDNS: email.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EMAIL_COM          Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : email.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EMAIL_COM         Le HELO ne correspond pas au rDNS: email.com

# describe FAKE_HELO_EUDORAMAIL               Host HELO did not match rDNS: eudoraimail.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EUDORAMAIL         Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : eudoraimail.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EUDORAMAIL        Le HELO ne correspond pas au rDNS: eudoraimail.com

# describe FAKE_HELO_EXCITE                   Host HELO did not match rDNS: excite.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EXCITE             Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : excite.com
# lang fr describe FAKE_HELO_EXCITE            Le HELO ne correspond pas au rDNS: excite.com

# describe FAKE_HELO_LYCOS                    Host HELO did not match rDNS: lycos.com
# lang fr describe FAKE_HELO_LYCOS              Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : lycos.com
# lang fr describe FAKE_HELO_LYCOS             Le HELO ne correspond pas au rDNS: lycos.com

# describe FAKE_HELO_MAIL_COM                 Host HELO did not match rDNS: mail.com
# lang fr describe FAKE_HELO_MAIL_COM           Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : mail.com
# lang fr describe FAKE_HELO_MAIL_COM          Le HELO ne correspond pas au rDNS: mail.com

# describe FAKE_HELO_MAIL_COM_DOM             Relay HELO'd with suspicious hostname (mail.com)
# lang fr describe FAKE_HELO_MAIL_COM_DOM       Relais HELO'd avec hostname soupçonneux (mail.com)

# describe FAKE_HELO_MSN                      Host HELO did not match rDNS: msn.com
# lang fr describe FAKE_HELO_MSN                Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : msn.com

```

```

# lang fr describe FAKE_HELO_MSN Le HELO ne correspond pas au rDNS: msn.com

# describe FAKE_HELO_YAHOO_CA      Host HELO did not match rDNS: yahoo.ca
# lang fr describe FAKE_HELO_YAHOO_CA      Le centre serveur HELO n'a pas assorti des rDNS : yahoo.ca
# lang fr describe FAKE_HELO_YAHOO_CA Le HELO ne correspond pas au rDNS: yahoo.ca

# describe FAKE_OUTBLAZE_RCVD      Received header contains faked 'mr.outblaze.com'
# lang fr describe FAKE_OUTBLAZE_RCVD      L'en-tête reçu contient 'mr.outblaze.com 'truqué

# describe FIN_FREE      Freedom of a financial nature
# lang fr describe FIN_FREE      Liberté à caractère financier
# lang fr describe FIN_FREE Parle de "liberté financière" (Financial Freedom)

# describe FORGED_AOL_RCVD      Received forged, contains fake AOL relays
# lang fr describe FORGED_AOL_RCVD      Reçu forgé, contient les relais faux d'AOL
# lang fr describe FORGED_AOL_RCVD En-tête Received: falsifié mentionnant un relais AOL bidon

# describe FORGED_AOL_TAGS      AOL mailers can't send HTML in this format
# lang fr describe FORGED_AOL_TAGS      Les annonces d'AOL ne peuvent pas envoyer le HTML dans ce format
# lang fr describe FORGED_AOL_TAGS AOL n'envoie pas de HTML dans ce format

# describe FORGED_EUDORAMAIL_RCVD      Forged eudoramail.com 'Received:' header found
# lang fr describe FORGED_EUDORAMAIL_RCVD      Eudoramail.com forgé 'a reçu : ' en-tête trouvé
# lang fr describe FORGED_EUDORAMAIL_RCVD Contient l'en-tête falsifié Received: eudoramail.com

# describe FORGED_GW05_RCVD      Forged 'by gw05' 'Received:' header found
# lang fr describe FORGED_GW05_RCVD      Forgé 'par gw05 'a reçu : ' l'en-tête a trouvé
# lang fr describe FORGED_GW05_RCVD Contient l'en-tête falsifié Received: by gw05

# describe FORGED_HOTMAIL_RCVD      Forged hotmail.com 'Received:' header found
# lang fr describe FORGED_HOTMAIL_RCVD      Hotmail.com forgé 'a reçu : ' l'en-tête a trouvé
# lang fr describe FORGED_HOTMAIL_RCVD Contient l'en-tête falsifié Received: hotmail.com

# describe FORGED_HOTMAIL_RCVD2      hotmail.com 'From' address, but no 'Received:'
# lang fr describe FORGED_HOTMAIL_RCVD2      hotmail.com ''d'adresse, mais aucun 'a reçu : '
# lang fr describe FORGED_HOTMAIL_RCVD2 From hotmail.com, mais sans "Received:"

# describe FORGED_IMS_HTML      IMS can't send HTML message only
# lang fr describe FORGED_IMS_HTML      L'IMS ne peut pas envoyer le message de HTML seulement
# lang fr describe FORGED_IMS_HTML IMS n'envoie pas de messages en HTML seul

# describe FORGED_IMS_TAGS      IMS mailers can't send HTML in this format
# lang fr describe FORGED_IMS_TAGS      Les annonces d'IMS ne peuvent pas envoyer le HTML dans ce format
# lang fr describe FORGED_IMS_TAGS IMS n'envoie pas de HTML dans ce format

# describe FORGED_JUNO_RCVD      'From' juno.com does not match 'Received' headers
# lang fr describe FORGED_JUNO_RCVD      ''de juno.com n'assortit pas les en-têtes 'reçus '
# lang fr describe FORGED_JUNO_RCVD Contient un en-tête Received: falsifié comme venant de juno.com

# describe FORGED_MSGID_AOL      Message-ID is forged, (aol.com)
# lang fr describe FORGED_MSGID_AOL      Message-Identification est forgée, (aol.com)

# describe FORGED_MSGID_EXCITE      Message-ID is forged, (excite.com)
# lang fr describe FORGED_MSGID_EXCITE      Message-Identification est forgée, (excite.com)

# describe FORGED_MSGID_HOTMAIL      Message-ID is forged, (hotmail.com)
# lang fr describe FORGED_MSGID_HOTMAIL      Message-Identification est forgée, (hotmail.com)

# describe FORGED_MSGID_MSN      Message-ID is forged, (msn.com)
# lang fr describe FORGED_MSGID_MSN      Message-Identification est forgée, (msn.com)

# describe FORGED_MSGID_YAHOO      Message-ID is forged, (yahoo.com)
# lang fr describe FORGED_MSGID_YAHOO      Message-Identification est forgée, (yahoo.com)

# describe FORGED_MUA_AOL_FROM      Forged mail pretending to be from AOL (by From)
# lang fr describe FORGED_MUA_AOL_FROM      Courrier forgé feignant pour être d'AOL (par de)
# lang fr describe FORGED_MUA_AOL_FROM Mail falsifié prétendant venir d'AOL (selon From)

# describe FORGED_MUA_EUDORA      Forged mail pretending to be from Eudora
# lang fr describe FORGED_MUA_EUDORA      Courrier forgé feignant pour être d'Eudora
# lang fr describe FORGED_MUA_EUDORA Message falsifié prétendant provenir du logiciel Eudora

```

```

# describe FORGED_MUA_IMS          Forged mail pretending to be from IMS
# lang fr describe FORGED_MUA_IMS    Courrier forgé feignant pour être d'IMS
# lang fr describe FORGED_MUA_IMS Message falsifié prétendant provenir du logiciel IMS

# describe FORGED_MUA_MOZILLA        Forged mail pretending to be from Mozilla
# lang fr describe FORGED_MUA_MOZILLA Courrier forgé feignant pour être de Mozilla
# lang fr describe FORGED_MUA_MOZILLA Message falsifié prétendant provenir du logiciel Mozilla

# describe FORGED_MUA_OIMO           Forged mail pretending to be from MS Outlook IMO
# lang fr describe FORGED_MUA_OIMO    Courrier forgé feignant pour être de MME. perspectives IMO
# lang fr describe FORGED_MUA_OIMO Message falsifié prétendant provenir du logiciel MS Outlook IMO

# describe FORGED_MUA_OUTLOOK        Forged mail pretending to be from MS Outlook
# lang fr describe FORGED_MUA_OUTLOOK Courrier forgé feignant pour être de MME. perspectives
# lang fr describe FORGED_MUA_OUTLOOK Message falsifié prétendant provenir du logiciel MS Outlook

# describe FORGED_MUA_THEBAT_BOUN     Mail pretending to be from The Bat! (boundary)
# lang fr describe FORGED_MUA_THEBAT_BOUN Courrier feignant pour être de la batte ! (frontière)
# lang fr describe FORGED_MUA_THEBAT_BOUN Mail prétendant provenir de The Bat! (boundary)

# describe FORGED_MUA_THEBAT_CS       Mail pretending to be from The Bat! (charset)
# lang fr describe FORGED_MUA_THEBAT_CS Courrier feignant pour être de la batte ! (charset)
# lang fr describe FORGED_MUA_THEBAT_CS Mail prétendant provenir de The Bat! (charset)

# describe FORGED_OUTLOOK_HTML        Outlook can't send HTML message only
# lang fr describe FORGED_OUTLOOK_HTML Les perspectives ne peuvent pas envoyer le message de HTML
seulement
# lang fr describe FORGED_OUTLOOK_HTML Outlook n'envoie pas de messages en HTML seul

# describe FORGED_OUTLOOK_TAGS        Outlook can't send HTML in this format
# lang fr describe FORGED_OUTLOOK_TAGS Les perspectives ne peuvent pas envoyer le HTML dans ce format
# lang fr describe FORGED_OUTLOOK_TAGS Outlook n'envoie pas de HTML sous ce format

# describe FORGED_QUALCOMM_TAGS       QUALCOMM mailers can't send HTML in this format
# lang fr describe FORGED_QUALCOMM_TAGS Les annonces de QUALCOMM ne peuvent pas envoyer le HTML dans ce
format
# lang fr describe FORGED_QUALCOMM_TAGS QUALCOMM mailers n'envoient pas de HTML sous ce format

# describe FORGED_RCVD_HELO           Received: contains a forged HELO
# lang fr describe FORGED_RCVD_HELO    Reçu : contient un HELO forgé
# lang fr describe FORGED_RCVD_HELO Received: contient un HELO falsifié

# describe FORGED_TELESP_RCVD         Contains forged hostname for a DSL IP in Brazil
# lang fr describe FORGED_TELESP_RCVD  Contient le hostname forgé pour un IP de DSL au Brésil
# lang fr describe FORGED_TELESP_RCVD Contient un nom de machine falsifié chez un F.A.I. brésilien

# describe FORGED_THEBAT_HTML         The Bat! can't send HTML message only
# lang fr describe FORGED_THEBAT_HTML   La Batte ! ne peut pas envoyer le message de HTML seulement
# lang fr describe FORGED_THEBAT_HTML The Bat! n'envoie pas de messages en HTML seul

# describe FORGED_YAHOO_RCVD          'From' yahoo.com does not match 'Received' headers
# lang fr describe FORGED_YAHOO_RCVD    'de yahoo.com n'assortit pas les en-têtes 'reçus '
# lang fr describe FORGED_YAHOO_RCVD Contient un en-tête falsifié Received: yahoo.com

# describe FORWARD_LOOKING           Stock Disclaimer Statement
# lang fr describe FORWARD_LOOKING     Rapport Courant De Dénî
# lang fr describe FORWARD_LOOKING Contient un "Stock Disclaimer Statement" (bourse)

# describe FRAGMENTED_MESSAGE         Partial message
# lang fr describe FRAGMENTED_MESSAGE  Message partiel

# describe FREE_ACCESS                Contains 'free access' with capitals
# lang fr describe FREE_ACCESS          Contient 'les libres accès avec des capitaux
# lang fr describe FREE_ACCESS Contient "free access" (accès gratuit) avec des majuscules

# describe FREE_PORN                  Possible porn - Free Porn
# lang fr describe FREE_PORN            Porn possible - Porn libre
# lang fr describe FREE_PORN Pornographie probable "Free porn"

# describe FREE_PREVIEW               Free Preview

```

```

# lang fr describe FREE_PREVIEW          Libérez La Prévision
# lang fr describe FREE_PREVIEW Contient "Prévisualisation gratuite" (Free Preview)

# describe FREE_QUOTE_INSTANT            Free express or no-obligation quote
# lang fr describe FREE_QUOTE_INSTANT      Libre exprimez ou citation d'aucun-engagement
# lang fr describe FREE_QUOTE_INSTANT Contient formule type "Free express" ou "no obligation"

# describe FREE_SAMPLE                  Contains 'free sample' with capitals
# lang fr describe FREE_SAMPLE            Contient 'l'échantillon libre 'avec des capitaux
# lang fr describe FREE_SAMPLE Contient "free sample" (échantillon gratuit) avec majuscules

# describe FROM_ALL_NUMS                From numeric address (except US/Canada phones)
# lang fr describe FROM_ALL_NUMS          De l'adresse numérique (excepté des téléphones d'US/Canada)
# lang fr describe FROM_ALL_NUMS Adresse "From" composée uniquement de chiffres (pas un No. de tél.)

# describe FROM_AND_TO_SAME              From and To are the same, but not exactly
# lang fr describe FROM_AND_TO_SAME        De et à sont les mêmes, mais pas exactement
# lang fr describe FROM_AND_TO_SAME Les en-têtes From: et To: comportent la même adresse

# describe FROM_BLANK_NAME                From: contains empty name
# lang fr describe FROM_BLANK_NAME          De : contient le nom vide

# describe FROM_DOMAIN_NOVOWEL            From: domain has series of non-vowel letters
# lang fr describe FROM_DOMAIN_NOVOWEL      De : le domaine a la série de lettres de non-voyelle

# describe FROM_ENDS_IN_NUMS              From: ends in many numbers
# lang fr describe FROM_ENDS_IN_NUMS        De : extrémités dans beaucoup de nombres
# lang fr describe FROM_ENDS_IN_NUMS L'en-tête From: se termine par un nombre

# describe FROM_EXCESS_BASE64              From: base64 encoded unnecessarily
# lang fr describe FROM_EXCESS_BASE64        De : base64 a codé inutilement

# describe FROM_EXCESS_QP                  From: quoted-printable encoded unnecessarily
# lang fr describe FROM_EXCESS_QP            De : citer-imprimable codé inutilement

# describe FROM_HAS_MIXED_NUMS              From: contains numbers mixed in with letters
# lang fr describe FROM_HAS_MIXED_NUMS        De : contient des nombres mélangés dedans aux lettres
# lang fr describe FROM_HAS_MIXED_NUMS L'en-tête From: mélange lettes et chiffres

# describe FROM_HAS_ULINE_NUMS              From: contains an underline and numbers/letters
# lang fr describe FROM_HAS_ULINE_NUMS        De : contient un souligner et un numbers/letters
# lang fr describe FROM_HAS_ULINE_NUMS From: contient un "_" et un mélange de lettres et chiffres

# describe FROM_ILLEGAL_CHARS              From: has too many raw illegal characters
# lang fr describe FROM_ILLEGAL_CHARS          De : a trop de caractères illégaux crus
# lang fr describe FROM_ILLEGAL_CHARS From: contient trop de caractères bruts invalides

# describe FROM_LOCAL_DIGITS                From: localpart has long digit sequence
# lang fr describe FROM_LOCAL_DIGITS          De : le localpart a le long ordre de chiffre

# describe FROM_LOCAL_HEX                  From: localpart has long hexadecimal sequence
# lang fr describe FROM_LOCAL_HEX            De : le localpart a le long ordre hexadécimal

# describe FROM_LOCAL_NOVOWEL              From: localpart has series of non-vowel letters
# lang fr describe FROM_LOCAL_NOVOWEL        De : le localpart a la série de lettres de non-voyelle

# describe FROM_NONSENDING_DOMAIN            Message is from domain that never sends email
# lang fr describe FROM_NONSENDING_DOMAIN      Le message est du domaine qui n'envoie jamais l'email

# describe FROM_NO_LOWER                    From address has no lower-case characters
# lang fr describe FROM_NO_LOWER              De l'adresse n'a aucune minuscule
# lang fr describe FROM_NO_LOWER Le champ expéditeur ne contient aucune lettre minuscule

# describe FROM_NO_USER                      From: has no local-part before @ sign
# lang fr describe FROM_NO_USER                De : n'a aucune local-partie avant @ signe
# lang fr describe FROM_NO_USER L'en-tête From: n'a pas de nom d'utilisateur avant le signe @

# describe FROM_OFFERS                      From address is "at something-offers"
# lang fr describe FROM_OFFERS                D'adresse est "à quelque chose-offre"
# lang fr describe FROM_OFFERS L'adresse d'expéditeur est "at something-offers"

```

```

# describe FROM_STARTS_WITH_NUMS      From: starts with many numbers
# lang fr describe FROM_STARTS_WITH_NUMS      De : débuts avec beaucoup de nombres
# lang fr describe FROM_STARTS_WITH_NUMS L'en-tête From: commence par des chiffres

# describe FRONTPAGE      Frontpage used to create the message
# lang fr describe FRONTPAGE      Frontpage créait le message
# lang fr describe FRONTPAGE Message créé avec le logiciel Frontpage

# describe FULL_REFUND      Offers a full refund
# lang fr describe FULL_REFUND      Offre un plein remboursement
# lang fr describe FULL_REFUND Vous garantit un "remboursement intégral" (en anglais)

# describe GAPPY_SUBJECT      Subject: contains G.a.p.p.y-T.e.x.t
# lang fr describe GAPPY_SUBJECT      Objet : contient G.a.p.p.y-T.e.x.t
# lang fr describe GAPPY_SUBJECT L'en-tête Subject: contient du "t e x t e e s p a c é"

# describe GET_PAID      Get Paid
# lang fr describe GET_PAID      Obtenez Payé
# lang fr describe GET_PAID Contient "Get Paid" (soyez payé)

# describe GTUBE      Generic Test for Unsolicited Bulk Email
# lang fr describe GTUBE      Essai générique pour l'email non sollicité en vrac
# lang fr describe GTUBE Test générique de courrier non sollicité en masse

# describe GUARANTEED_100_PERCENT      One hundred percent guaranteed
# lang fr describe GUARANTEED_100_PERCENT      Cent pour cent ont garanti
# lang fr describe GUARANTEED_100_PERCENT Contient "One hundred percent guaranteed" (100% garanti)

# describe GUARANTEED_STUFF      Guaranteed Stuff
# lang fr describe GUARANTEED_STUFF      Substance Garantie
# lang fr describe GUARANTEED_STUFF Copntient "Guaranteed Stuff" (produit garanti)

# describe HABEAS_ACCREDITED_COI      Habeas Accredited Confirmed Opt-In or Better
# lang fr describe HABEAS_ACCREDITED_COI      Habeas a accrédité confirmé OPT-Dans ou meilleur

# describe HABEAS_ACCREDITED_SOI      Habeas Accredited Opt-In or Better
# lang fr describe HABEAS_ACCREDITED_SOI      Habeas accrédité OPT-Dans ou meilleur

# describe HABEAS_CHECKED      Habeas Checked
# lang fr describe HABEAS_CHECKED      Habeas A vérifié

# describe HABEAS_INFRINGER      Has Habeas warrant mark and on Infringer List
# lang fr describe HABEAS_INFRINGER      A la marque de garantie de Habeas et sur la liste d'Infringer
# lang fr describe HABEAS_INFRINGER Sur la liste d'infraction d'Habeas, mais utilise la marque d'Habeas

# describe HABEAS_USER      Has Habeas warrant mark and on User List
# lang fr describe HABEAS_USER      A la marque de garantie de Habeas et sur la liste utilisateurs

# describe HAIR_LOSS      Cures Baldness
# lang fr describe HAIR_LOSS      Calvitie De Traitements
# lang fr describe HAIR_LOSS Prétend lutter contre la calvitie

# describe HARDCORE_PORN      Possible porn - Hardcore Porn
# lang fr describe HARDCORE_PORN      Porn possible - Porn Inconditionnel
# lang fr describe HARDCORE_PORN Pornographie probable "Hardcore Porn"

# describe HASHCASH_20      Contains valid Hashcash token (20 bits)
# lang fr describe HASHCASH_20      Contient la marque valide de Hashcash (20 bits)

# describe HASHCASH_21      Contains valid Hashcash token (21 bits)
# lang fr describe HASHCASH_21      Contient la marque valide de Hashcash (21 bits)

# describe HASHCASH_22      Contains valid Hashcash token (22 bits)
# lang fr describe HASHCASH_22      Contient la marque valide de Hashcash (22 bits)

# describe HASHCASH_23      Contains valid Hashcash token (23 bits)
# lang fr describe HASHCASH_23      Contient la marque valide de Hashcash (23 bits)

# describe HASHCASH_24      Contains valid Hashcash token (24 bits)
# lang fr describe HASHCASH_24      Contient la marque valide de Hashcash (24 bits)

```

```

# describe HASHCASH_25          Contains valid Hashcash token (25 bits)
# lang fr describe HASHCASH_25  Contient la marque valide de Hashcash (25 bits)

# describe HASHCASH_2SPEND      Hashcash token already spent in another mail
# lang fr describe HASHCASH_2SPEND  Marque de Hashcash déjà dépensée dans un autre courrier

# describe HASHCASH_HIGH        Contains valid Hashcash token (>25 bits)
# lang fr describe HASHCASH_HIGH  Contient la marque valide de Hashcash (25 bits)

# describe HDR_ORDER_MTSRIX      Headers are in order found in spam (MTSRIX)
# lang fr describe HDR_ORDER_MTSRIX  Les en-têtes sont en règle trouvée dans Spam (MTSRIX)

# describe HDR_ORDER_TRIMRS      Headers are in order found in spam (TRIMRS)
# lang fr describe HDR_ORDER_TRIMRS  Les en-têtes sont en règle trouvée dans Spam (TRIMRS)

# describe HEADER_COUNT_CTYPE    Multiple Content-Type headers found
# lang fr describe HEADER_COUNT_CTYPE  Contenu-Type multiple en-têtes trouvés
# lang fr describe HEADER_COUNT_CTYPE  Plusieurs en-têtes Content-Type

# describe HEADER_SPAM           Bulk email fingerprint (header-based) found
# lang fr describe HEADER_SPAM    L'empreinte digitale en bloc d'email (en-tête-basée) a trouvé

# describe HEAD_ILLEGAL_CHARS     Headers have too many raw illegal characters
# lang fr describe HEAD_ILLEGAL_CHARS  Les en-têtes ont trop de caractères illégaux crus
# lang fr describe HEAD_ILLEGAL_CHARS  En-tête contient trop de caractères bruts invalides

# describe HEAD_LONG              Message headers are very long
# lang fr describe HEAD_LONG       Les en-têtes de message sont très longtemps

# describe HELO_DYNAMIC_ADELPHIA  Relay HELO'd using suspicious hostname (Adelphia)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_ADELPHIA  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Adelphia)

# describe HELO_DYNAMIC_ATTBI      Relay HELO'd using suspicious hostname (ATTBI.com)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_ATTBI  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (ATTBI.com)

# describe HELO_DYNAMIC_CHELLO_NL  Relay HELO'd using suspicious hostname (Chello.nl)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_CHELLO_NL  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Chello.nl)

# describe HELO_DYNAMIC_CHELLO_NO  Relay HELO'd using suspicious hostname (Chello.no)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_CHELLO_NO  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Chello.no)

# describe HELO_DYNAMIC_COMCAST    Relay HELO'd using suspicious hostname (Comcast)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_COMCAST  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Comcast)

# describe HELO_DYNAMIC_DHCP        Relay HELO'd using suspicious hostname (DHCP)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_DHCP  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (DHCP)

# describe HELO_DYNAMIC_DIALIN      Relay HELO'd using suspicious hostname (T-Dialin)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_DIALIN  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (T-Dialin)

# describe HELO_DYNAMIC_HCC          Relay HELO'd using suspicious hostname (HCC)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_HCC  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (HCC)

# describe HELO_DYNAMIC_HEXIP        Relay HELO'd using suspicious hostname (Hex IP)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_HEXIP  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (IP de sortilège)

# describe HELO_DYNAMIC_HOME_NL      Relay HELO'd using suspicious hostname (Home.nl)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_HOME_NL  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Home.nl)

# describe HELO_DYNAMIC_IPADDR        Relay HELO'd using suspicious hostname (IP addr 1)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_IPADDR  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (addr d'IP 1)

# describe HELO_DYNAMIC_IPADDR2        Relay HELO'd using suspicious hostname (IP addr 2)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_IPADDR2  Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (addr d'IP 2)

# describe HELO_DYNAMIC_NTL           Relay HELO'd using suspicious hostname (NTL)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_NTL    Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (NTL)

# describe HELO_DYNAMIC_OOL           Relay HELO'd using suspicious hostname (OptOnline)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_OOL    Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (OptOnline)

```

```

# describe HELO_DYNAMIC_ROGERS      Relay HELO'd using suspicious hostname (Rogers)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_ROGERS      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Rogers)

# describe HELO_DYNAMIC_RR2      Relay HELO'd using suspicious hostname (RR 2)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_RR2      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (rr 2)

# describe HELO_DYNAMIC_SPLIT_IP      Relay HELO'd using suspicious hostname (Split IP)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_SPLIT_IP      Relais HELO'd en utilisant le hostname soupçonneux (dédoulez l'IP)

# describe HELO_DYNAMIC_TELIA      Relay HELO'd using suspicious hostname (Telia)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_TELIA      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Telia)

# describe HELO_DYNAMIC_VELOX      Relay HELO'd using suspicious hostname (Veloxzone)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_VELOX      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (Veloxzone)

# describe HELO_DYNAMIC_VTR      Relay HELO'd using suspicious hostname (VTR)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_VTR      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (VTR)

# describe HELO_DYNAMIC_YAHOOBB      Relay HELO'd using suspicious hostname (YahooBB)
# lang fr describe HELO_DYNAMIC_YAHOOBB      Relais HELO'd en utilisant hostname soupçonneux (YahooBB)

# describe HG_HORMONE      Talks about hormones for human growth
# lang fr describe HG_HORMONE      Parle des hormones pour la croissance humaine
# lang fr describe HG_HORMONE      Parle d'hormone de croissance humaine

# describe HIDDEN_CHARGES      Talks about Hidden Charges
# lang fr describe HIDDEN_CHARGES      Parle des frais cachés
# lang fr describe HIDDEN_CHARGES      Parle de frais cachés (hidden charges)

# describe HIDE_WIN_STATUS      Javascript to hide URLs in browser
# lang fr describe HIDE_WIN_STATUS      Javascript pour cacher URLs dans le navigateur
# lang fr describe HIDE_WIN_STATUS      Javascript destiné à camoufler une URL dans le navigateur

# describe HOT_NASTY      Possible porn - Hot, Nasty, Wild, Young
# lang fr describe HOT_NASTY      Porn possible - chaud, méchant, sauvage, jeune
# lang fr describe HOT_NASTY      Pornographie probable: "Hot, Nasty, Wild, Young"

# describe HTML_00_10      Message is 0% to 10% HTML
# lang fr describe HTML_00_10      Le message est HTML de 0% à de 10%
# lang fr describe HTML_00_10      Le message est composé de 0 à 10% de HTML

# describe HTML_10_20      Message is 10% to 20% HTML
# lang fr describe HTML_10_20      Le message est HTML de 10% à de 20%
# lang fr describe HTML_10_20      Le message est composé de 10 à 20% de HTML

# describe HTML_20_30      Message is 20% to 30% HTML
# lang fr describe HTML_20_30      Le message est HTML de 20% à de 30%
# lang fr describe HTML_20_30      Le message est composé de 20 à 30% de HTML

# describe HTML_30_40      Message is 30% to 40% HTML
# lang fr describe HTML_30_40      Le message est HTML de 30% à de 40%
# lang fr describe HTML_30_40      Le message est composé de 30 à 40% de HTML

# describe HTML_40_50      Message is 40% to 50% HTML
# lang fr describe HTML_40_50      Le message est HTML de 40% à de 50%
# lang fr describe HTML_40_50      Le message est composé de 40 à 50% de HTML

# describe HTML_50_60      Message is 50% to 60% HTML
# lang fr describe HTML_50_60      Le message est HTML de 50% à de 60%
# lang fr describe HTML_50_60      Le message est composé de 50 à 60% de HTML

# describe HTML_60_70      Message is 60% to 70% HTML
# lang fr describe HTML_60_70      Le message est HTML de 60% à de 70%
# lang fr describe HTML_60_70      Le message est composé de 60 à 70% de HTML

# describe HTML_70_80      Message is 70% to 80% HTML
# lang fr describe HTML_70_80      Le message est HTML de 70% à de 80%
# lang fr describe HTML_70_80      Le message est composé de 70 à 80% de HTML

# describe HTML_80_90      Message is 80% to 90% HTML

```

```

# lang fr describe HTML_80_90          Le message est HTML de 80% à de 90%
# lang fr describe HTML_80_90 Le message est composé de 80 à 90% de HTML

# describe HTML_90_100          Message is 90% to 100% HTML
# lang fr describe HTML_90_100      Le message est HTML de 90% à 100%
# lang fr describe HTML_90_100 Le message est composé de 90 à 100% de HTML

# describe HTML_ATTR_BAD          HTML has many bad attributes in tags
# lang fr describe HTML_ATTR_BAD      Le HTML a beaucoup de mauvais attributs dans les étiquettes

# describe HTML_ATTR_UNIQUE        HTML appears to have random attributes in tags
# lang fr describe HTML_ATTR_UNIQUE    Le HTML semble avoir des attributs aléatoires dans les étiquettes

# describe HTML_BACKHAIR_2          HTML tags used to obfuscate words
# lang fr describe HTML_BACKHAIR_2      Les étiquettes de HTML assombrissaient des mots

# describe HTML_BACKHAIR_4          HTML tags used to obfuscate words
# lang fr describe HTML_BACKHAIR_4      Les étiquettes de HTML assombrissaient des mots

# describe HTML_BACKHAIR_8          HTML tags used to obfuscate words
# lang fr describe HTML_BACKHAIR_8      Les étiquettes de HTML assombrissaient des mots

# describe HTML_BADTAG_00_10        HTML message is 0% to 10% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_00_10    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 0% à de 10%

# describe HTML_BADTAG_10_20        HTML message is 10% to 20% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_10_20    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 10% à de 20%

# describe HTML_BADTAG_20_30        HTML message is 20% to 30% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_20_30    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 20% à de 30%

# describe HTML_BADTAG_30_40        HTML message is 30% to 40% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_30_40    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 30% à de 40%

# describe HTML_BADTAG_40_50        HTML message is 40% to 50% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_40_50    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 40% à de 50%

# describe HTML_BADTAG_50_60        HTML message is 50% to 60% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_50_60    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 50% à de 60%

# describe HTML_BADTAG_60_70        HTML message is 60% to 70% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_60_70    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 60% à de 70%

# describe HTML_BADTAG_70_80        HTML message is 70% to 80% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_70_80    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 70% à de 80%

# describe HTML_BADTAG_80_90        HTML message is 80% to 90% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_80_90    Le message de HTML est des étiquettes du mauvais de 80% à de 90%

# describe HTML_BADTAG_90_100       HTML message is 90% to 100% bad tags
# lang fr describe HTML_BADTAG_90_100    Le message de HTML est de mauvaises étiquettes de 90% à de 100%

# describe HTML_CHARSET_FARAWAY      A foreign language charset used in HTML markup
# lang fr describe HTML_CHARSET_FARAWAY  Un charset de langue étrangère utilisé dans le marge
bénéficiaire bénéficiaire de HTML
# lang fr describe HTML_CHARSET_FARAWAY Jeu de caractères exotique utilisé pour le HTML

# describe HTML_COMMENT_SAVED_URL    HTML message is a saved web page
# lang fr describe HTML_COMMENT_SAVED_URL  Le message de HTML est une page Web sauvée
# lang fr describe HTML_COMMENT_SAVED_URL Le message HTML est une page web sauvegardée

# describe HTML_COMMENT_SHORT        HTML comment is very short
# lang fr describe HTML_COMMENT_SHORT    Le commentaire de HTML est très court

# describe HTML_EHTML2              HTML has doubled end HTML tag
# lang fr describe HTML_EHTML2          Le HTML a doublé l'étiquette de HTML d'extrémité

# describe HTML_EMBEDS              HTML with embedded plugin object
# lang fr describe HTML_EMBEDS          HTML avec l'objet plugin inclus
# lang fr describe HTML_EMBEDS HTML: Inclusion d'objets

```

```

# describe HTML_EVENT_UNSAFE          HTML contains unsafe auto-executing code
# lang fr describe HTML_EVENT_UNSAFE    Le HTML contient le code peu sûr d'automobile-exécution
# lang fr describe HTML_EVENT_UNSAFE    Le HTML contient du code auto-exécutable potentiellement dangereux

# describe HTML_EXTRA_CLOSE            HTML contains far too many close tags
# lang fr describe HTML_EXTRA_CLOSE      Le HTML contient loin un trop grand nombre les étiquettes étroites

# describe HTML_FONT_BIG                HTML tag for a big font size
# lang fr describe HTML_FONT_BIG          Étiquette de HTML pour une grande taille de police
# lang fr describe HTML_FONT_BIG         Police de taille +2 ou 3 et davantage

# describe HTML_FONT_FACE_BAD           HTML font face is not a word
# lang fr describe HTML_FONT_FACE_BAD     Le visage de police de HTML n'est pas un mot
# lang fr describe HTML_FONT_FACE_BAD    Le nom de la police HTML n'est pas un mot

# describe HTML_FONT_FACE_CAPS          HTML font face has excess capital characters
# lang fr describe HTML_FONT_FACE_CAPS    Le visage de police de HTML a les caractères capitaux excessifs
# lang fr describe HTML_FONT_FACE_CAPS    Le nom de la police HTML comporte trop de majuscules

# describe HTML_FONT_INVISIBLE          HTML font color is same as background
# lang fr describe HTML_FONT_INVISIBLE     La couleur de police de HTML correspond le fond
# lang fr describe HTML_FONT_INVISIBLE    Couleur police HTML identique à couleur du fond (texte camouflé)

# describe HTML_FONT_LOW_CONTRAST       HTML font color similar to background
# lang fr describe HTML_FONT_LOW_CONTRAST  Couleur de police de HTML semblable au fond
# lang fr describe HTML_FONT_LOW_CONTRAST  Police HTML de la même couleur que le fond

# describe HTML_FONT_SIZE_HUGE          HTML font size is huge
# lang fr describe HTML_FONT_SIZE_HUGE     La taille de police de HTML est énorme

# describe HTML_FONT_SIZE_LARGE         HTML font size is large
# lang fr describe HTML_FONT_SIZE_LARGE     La taille de police de HTML est grande

# describe HTML_FONT_SIZE_NONE          HTML font size is negative
# lang fr describe HTML_FONT_SIZE_NONE     La taille de police de HTML est négative

# describe HTML_FONT_SIZE_TINY          HTML font size is tiny
# lang fr describe HTML_FONT_SIZE_TINY     La taille de police de HTML est minuscule

# describe HTML_FONT_TINY               HTML tag for a tiny font size
# lang fr describe HTML_FONT_TINY          Étiquette de HTML pour une taille de police minuscule

# describe HTML_FORMACTION_MAILTO       HTML includes a form which sends mail
# lang fr describe HTML_FORMACTION_MAILTO Le HTML inclut une forme qui envoie le courrier
# lang fr describe HTML_FORMACTION_MAILTO HTML inclut un formulaire d'envoi de mail

# describe HTML_IMAGE_ONLY_04           HTML: images with 0-400 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_04     HTML : images avec 0-400 bytes de mots
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_04     HTML contient images avec 200 à 400 octets de texte

# describe HTML_IMAGE_ONLY_08           HTML: images with 400-800 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_08     HTML : images avec 400-800 bytes de mots
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_08     HTML contient images avec 600 à 800 octets de texte

# describe HTML_IMAGE_ONLY_12           HTML: images with 800-1200 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_12     HTML : images avec 800-1200 bytes de mots
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_12     HTML contient images avec 1000 à 1200 octets de texte

# describe HTML_IMAGE_ONLY_16           HTML: images with 1200-1600 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_16     HTML : images avec 1200-1600 bytes de mots

# describe HTML_IMAGE_ONLY_20           HTML: images with 1600-2000 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_20     HTML : images avec 1600-2000 bytes de mots

# describe HTML_IMAGE_ONLY_24           HTML: images with 2000-2400 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_24     HTML : images avec 2000-2400 bytes de mots

# describe HTML_IMAGE_ONLY_28           HTML: images with 2400-2800 bytes of words
# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_28     HTML : images avec 2400-2800 bytes de mots

# describe HTML_IMAGE_ONLY_32           HTML: images with 2800-3200 bytes of words

```

```

# lang fr describe HTML_IMAGE_ONLY_32          HTML : images avec 2800-3200 bytes de mots

# describe HTML_IMAGE_RATIO_02                  HTML has a low ratio of text to image area
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_02          Le HTML a un bas rapport de texte au secteur d'image
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_02 HTML Faible ratio de texte par rapport aux images

# describe HTML_IMAGE_RATIO_04                  HTML has a low ratio of text to image area
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_04          Le HTML a un bas rapport de texte au secteur d'image
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_04 HTML Faible ratio de texte par rapport aux images

# describe HTML_IMAGE_RATIO_06                  HTML has a low ratio of text to image area
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_06          Le HTML a un bas rapport de texte au secteur d'image
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_06 HTML Faible ratio de texte par rapport aux images

# describe HTML_IMAGE_RATIO_08                  HTML has a low ratio of text to image area
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_08          Le HTML a un bas rapport de texte au secteur d'image
# lang fr describe HTML_IMAGE_RATIO_08 HTML Faible ratio de texte par rapport aux images

# describe HTML_LINK_IMAGE_BUG                  HTML link plus image plus web bug
# lang fr describe HTML_LINK_IMAGE_BUG          Lien de HTML plus l'image plus le bogue d'enchaînement

# describe HTML_LINK_OPT_OUT                    HTML link text says "opt out" or similar
# lang fr describe HTML_LINK_OPT_OUT            Le texte de lien de HTML indique l'"OPT hors de" ou semblable

# describe HTML_LINK_PUSH_HERE                  HTML link text says "push here" or similar
# lang fr describe HTML_LINK_PUSH_HERE          Le texte de lien de HTML indique la "poussée ici" ou semblable
# lang fr describe HTML_LINK_PUSH_HERE HTML un lien texte dit "push here" ou similaire

# describe HTML_MESSAGE                         HTML included in message
# lang fr describe HTML_MESSAGE                 HTML inclus dans le message
# lang fr describe HTML_MESSAGE HTML inclus dans le message

# describe HTML_MIME_NO_HTML_TAG                HTML-only message, but there is no HTML tag
# lang fr describe HTML_MIME_NO_HTML_TAG        Le message HTML-SEULEMENT, mais là n'est aucune étiquette de HTML
# lang fr describe HTML_MIME_NO_HTML_TAG Message en HTML seul, mais sans tags HTML

# describe HTML_MISSING_CTYPE                   Message is HTML without HTML Content-Type
# lang fr describe HTML_MISSING_CTYPE           Le message est HTML sans Contenu-Type de HTML

# describe HTML_NONELEMENT_00_10               0% to 10% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_00_10        0% à 10% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_10_20               10% to 20% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_10_20        10% à 20% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_20_30               20% to 30% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_20_30        20% à 30% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_30_40               30% to 40% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_30_40        30% à 40% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_40_50               40% to 50% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_40_50        40% à 50% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_50_60               50% to 60% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_50_60        50% à 60% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_60_70               60% to 70% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_60_70        60% à 70% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_70_80               70% to 80% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_70_80        70% à 80% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_80_90               80% to 90% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_80_90        80% à 90% d'éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_NONELEMENT_90_100              90% to 100% of HTML elements are non-standard
# lang fr describe HTML_NONELEMENT_90_100       90% à 100% des éléments de HTML sont non standard

# describe HTML_OBFUSCATE_05_10                Message is 5% to 10% HTML obfuscation

```

```

# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_05_10      Le message est obscurcissement de HTML de 5% à de 10%

# describe HTML_OBFUSCATE_10_20      Message is 10% to 20% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_10_20      Le message est obscurcissement de HTML de 10% à de 20%

# describe HTML_OBFUSCATE_20_30      Message is 20% to 30% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_20_30      Le message est obscurcissement de HTML de 20% à de 30%

# describe HTML_OBFUSCATE_30_40      Message is 30% to 40% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_30_40      Le message est obscurcissement de HTML de 30% à de 40%

# describe HTML_OBFUSCATE_40_50      Message is 40% to 50% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_40_50      Le message est obscurcissement de HTML de 40% à de 50%

# describe HTML_OBFUSCATE_50_60      Message is 50% to 60% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_50_60      Le message est obscurcissement de HTML de 50% à de 60%

# describe HTML_OBFUSCATE_60_70      Message is 60% to 70% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_60_70      Le message est obscurcissement de HTML de 60% à de 70%

# describe HTML_OBFUSCATE_70_80      Message is 70% to 80% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_70_80      Le message est obscurcissement de HTML de 70% à de 80%

# describe HTML_OBFUSCATE_80_90      Message is 80% to 90% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_80_90      Le message est obscurcissement de HTML de 80% à de 90%

# describe HTML_OBFUSCATE_90_100     Message is 90% to 100% HTML obfuscation
# lang fr describe HTML_OBFUSCATE_90_100     Le message est l'obscurcissement de 90% à 100% de HTML

# describe HTML_SHORT_CENTER         HTML is very short with CENTER tag
# lang fr describe HTML_SHORT_CENTER         Le HTML est très court avec l'étiquette CENTRALE

# describe HTML_SHORT_COMMENT         HTML is very short with HTML comments
# lang fr describe HTML_SHORT_COMMENT         Le HTML est très court avec des commentaires de HTML

# describe HTML_SHORT_LENGTH         HTML is extremely short
# lang fr describe HTML_SHORT_LENGTH         Le HTML est extrêmement court

# describe HTML_SHORT_LINK_IMG_1      HTML is very short with a linked image
# lang fr describe HTML_SHORT_LINK_IMG_1      Le HTML est très court avec une image liée

# describe HTML_SHORT_LINK_IMG_2      HTML is very short with a linked image
# lang fr describe HTML_SHORT_LINK_IMG_2      Le HTML est très court avec une image liée

# describe HTML_SHORT_LINK_IMG_3      HTML is very short with a linked image
# lang fr describe HTML_SHORT_LINK_IMG_3      Le HTML est très court avec une image liée

# describe HTML_SHOUTING3            HTML has very strong "shouting" markup
# lang fr describe HTML_SHOUTING3            Le HTML a le marge bénéficiaire bénéficiaire "de cri" très fort
# lang fr describe HTML_SHOUTING3 Le HTML semble "crier" très fort ;-))

# describe HTML_SHOUTING4            HTML has very strong "shouting" markup
# lang fr describe HTML_SHOUTING4            Le HTML a le marge bénéficiaire bénéficiaire "de cri" très fort
# lang fr describe HTML_SHOUTING4 Le HTML semble "crier" très fort ;-))

# describe HTML_SHOUTING5            HTML has very strong "shouting" markup
# lang fr describe HTML_SHOUTING5            Le HTML a le marge bénéficiaire bénéficiaire "de cri" très fort
# lang fr describe HTML_SHOUTING5 Le HTML semble "crier" très fort ;-))

# describe HTML_SHOUTING6            HTML has very strong "shouting" markup
# lang fr describe HTML_SHOUTING6            Le HTML a le marge bénéficiaire bénéficiaire "de cri" très fort
# lang fr describe HTML_SHOUTING6 Le HTML semble "crier" très fort ;-))

# describe HTML_SHOUTING7            HTML has very strong "shouting" markup
# lang fr describe HTML_SHOUTING7            Le HTML a le marge bénéficiaire bénéficiaire "de cri" très fort
# lang fr describe HTML_SHOUTING7 Le HTML semble "crier" très fort ;-))

# describe HTML_TAG_BALANCE_BODY      HTML has unbalanced "body" tags
# lang fr describe HTML_TAG_BALANCE_BODY      Le HTML a déséquilibré des étiquettes de "corps"
# lang fr describe HTML_TAG_BALANCE_BODY Le tag de fermeture de "body" HTML est manquant

```

```

# describe HTML_TAG_BALANCE_HEAD      HTML has unbalanced "head" tags
# lang fr describe HTML_TAG_BALANCE_HEAD      Le HTML a déséquilibré les étiquettes "principales"
# lang fr describe HTML_TAG_BALANCE_HEAD      Le tag de fermeture de "head" HTML est manquant

# describe HTML_TAG_EXIST_BGSOUND      HTML has "bgsound" tag
# lang fr describe HTML_TAG_EXIST_BGSOUND      Le HTML a l'étiquette de "bgsound"

# describe HTML_TAG_EXIST_MARQUEE      HTML has "marquee" tag
# lang fr describe HTML_TAG_EXIST_MARQUEE      Le HTML a l'étiquette de "chapiteau"

# describe HTML_TAG_EXIST_TBODY      HTML has "tbody" tag
# lang fr describe HTML_TAG_EXIST_TBODY      Le HTML a l'étiquette "tbody"

# describe HTML_TEXT_AFTER_BODY      HTML contains text after BODY close tag
# lang fr describe HTML_TEXT_AFTER_BODY      Le HTML contient le texte après qu'étiquette étroite de CORPS

# describe HTML_TEXT_AFTER_HTML      HTML contains text after HTML close tag
# lang fr describe HTML_TEXT_AFTER_HTML      Le HTML contient le texte après qu'étiquette étroite de HTML

# describe HTML_TITLE_EMPTY      HTML title contains no text
# lang fr describe HTML_TITLE_EMPTY      Le titre de HTML ne contient aucun texte
# lang fr describe HTML_TITLE_EMPTY      Le titre HTML ne contient aucun texte

# describe HTML_TITLE_LONG      HTML title is very long
# lang fr describe HTML_TITLE_LONG      Le titre de HTML est très longtemps

# describe HTML_TITLE_UNTITLED      HTML title contains "Untitled"
# lang fr describe HTML_TITLE_UNTITLED      Le titre de HTML contient "Untitled"
# lang fr describe HTML_TITLE_UNTITLED      Le titre HTML contient "untitled" (sans-titre)

# describe HTML_WEB_BUGS      Image tag intended to identify you
# lang fr describe HTML_WEB_BUGS      L'étiquette d'image a prévu pour vous identifier
# lang fr describe HTML_WEB_BUGS      Tag image HTML avec un code ID permettant de vous identifier

# describe HTTPS_IP_MISMATCH      IP to HTTPS link found in HTML
# lang fr describe HTTPS_IP_MISMATCH      L'IP au lien de HTTPS a trouvé dans le HTML

# describe HTTP_77      Contains an URL-encoded hostname (HTTP77)
# lang fr describe HTTP_77      Contient un hostname URL-CODÉ (HTTP77)

# describe HTTP_CTRL_CHARS_HOST      Uses control sequences inside a URL hostname
# lang fr describe HTTP_CTRL_CHARS_HOST      Emploie des ordres d'exécution des instructions à l'intérieur d'un hostname de URL
# lang fr describe HTTP_CTRL_CHARS_HOST      URI: Caractères invalides dans le nom de machine

# describe HTTP_ESCAPED_HOST      Uses %-escapes inside a URL's hostname
# lang fr describe HTTP_ESCAPED_HOST      Emploie %-escapes à l'intérieur du hostname d'un URL
# lang fr describe HTTP_ESCAPED_HOST      URI: Contient des %-escapes dans le nom de machine

# describe HTTP_EXCESSIVE_ESCAPES      Completely unnecessary %-escapes inside a URL
# lang fr describe HTTP_EXCESSIVE_ESCAPES      %-escapes complètement inutile à l'intérieur d'un URL
# lang fr describe HTTP_EXCESSIVE_ESCAPES      URI: Contient des %-escapes nombreux et superflus

# describe IMPOTENCE      Impotence cure
# lang fr describe IMPOTENCE      Traitement d'impuissance
# lang fr describe IMPOTENCE      Prétend permettre de combattre l'impuissance

# describe INFO_TLD      Contains an URL in the INFO top-level domain
# lang fr describe INFO_TLD      Contient un URL dans le domaine supérieur d'information

# describe INTERRUPTUS      Message looks to contain HTML-interrupted text
# lang fr describe INTERRUPTUS      Le message regarde pour contenir le texte HTML-INTERROMPU

# describe INVALID_DATE      Invalid Date: header (not RFC 2822)
# lang fr describe INVALID_DATE      Date Inadmissible : en-tête (pas RFC 2822)
# lang fr describe INVALID_DATE      L'en-tête Date: est incorrect (il contient AM/PM)

# describe INVALID_DATE_TZ_ABSURD      Invalid Date: header (timezone does not exist)
# lang fr describe INVALID_DATE_TZ_ABSURD      Date Inadmissible : en-tête (le timezone n'existe pas)
# lang fr describe INVALID_DATE_TZ_ABSURD      L'en-tête Date: est incorrect (la zone de temps n'existe pas)

```

```

# describe INVALID_MSGID      Message-Id is not valid, according to RFC 2822
# lang fr describe INVALID_MSGID      Message-Identification est inadmissible, selon RFC 2822
# lang fr describe INVALID_MSGID Le Message-ID est invalide, selon la RFC-2822

# describe INVALID_TZ_CST      Invalid date in header (wrong CST timezone)
# lang fr describe INVALID_TZ_CST      Date inadmissible dans l'en-tête (timezone faux de CST)

# describe INVALID_TZ_EST      Invalid date in header (wrong EST timezone)
# lang fr describe INVALID_TZ_EST      Date inadmissible dans l'en-tête (timezone faux d'est)

# describe INVALID_TZ_GMT      Invalid date in header (wrong GMT/UTC timezone)
# lang fr describe INVALID_TZ_GMT      Date inadmissible dans l'en-tête (timezone faux de GMT/UTC)

# describe INVESTMENT_ADVICE    Message mentions investment advice
# lang fr describe INVESTMENT_ADVICE    Le message mentionne le conseil d'investissement

# describe INVESTMENT_EXPERT    Message mentions investment expert
# lang fr describe INVESTMENT_EXPERT    Le message mentionne l'expert en matière d'investissement

# describe IP_LINK_PLUS         Dotted-decimal IP address followed by CGI
# lang fr describe IP_LINK_PLUS         le IP address Pointiller-décimal a suivi de CGI
# lang fr describe IP_LINK_PLUS Adresse IP en décimal suivie d'un CGI

# describe JAPANESE_UCE_SUBJECT    Subject contains a Japanese UCE tag
# lang fr describe JAPANESE_UCE_SUBJECT    Le sujet contient une étiquette japonaise d'ECU
# lang fr describe JAPANESE_UCE_SUBJECT Sujet contient une marque japonaise de spam

# describe JOIN_MILLIONS         Join Millions of Americans
# lang fr describe JOIN_MILLIONS         Joignez les millions d'Américains
# lang fr describe JOIN_MILLIONS Contient "Join Millions of Americans"

# describe JS_FROMCHARCODE       Document is built from a Javascript charcode array
# lang fr describe JS_FROMCHARCODE       Le document est établi d'une rangée de charcode de Javascript

# describe KOREAN_UCE_SUBJECT     Subject: contains Korean unsolicited email tag
# lang fr describe KOREAN_UCE_SUBJECT     Objet : contient l'étiquette non sollicitée coréenne d'email
# lang fr describe KOREAN_UCE_SUBJECT Le sujet contient des caractères coréens

# describe LIVE_PORN             Possible porn - Live Porn
# lang fr describe LIVE_PORN             Porn possible - Porn de phase
# lang fr describe LIVE_PORN Pornographie probable: porno en direct-live

# describe LOCALPART_IN_SUBJECT   Local part of To: address appears in Subject
# lang fr describe LOCALPART_IN_SUBJECT   Partie locale de à : l'adresse apparaît dans le sujet

# describe LONGWORDS             Long string of long words
# lang fr describe LONGWORDS             Longue corde de longs mots

# describe LOTS_OF_STUFF          Thousands or millions of pictures, movies, etc.
# lang fr describe LOTS_OF_STUFF          Milliers ou millions d'images, de films, etc...
# lang fr describe LOTS_OF_STUFF Propose des milliers ou millions d'images, films, etc...

# describe LOW_PRICE             Lowest Price
# lang fr describe LOW_PRICE             Le Plus bas Prix
# lang fr describe LOW_PRICE Contient "Lowest Price" (le prix le plus bas)

# describe MAILTO_SUBJ_REMOVE     mailto URI includes removal text
# lang fr describe MAILTO_SUBJ_REMOVE     le mailto URI inclut le texte de déplacement
# lang fr describe MAILTO_SUBJ_REMOVE Une URI d'envoi de mail indique un test de suppression

# describe MAILTO_TO_REMOVE       Includes a 'remove' email address
# lang fr describe MAILTO_TO_REMOVE       Inclut 'enlèvent 'le email address
# lang fr describe MAILTO_TO_REMOVE Contient une adresse e-mail pour un "désabonnement"

# describe MAILTO_TO_SPAM_ADDR     Includes a link to a likely spammer email
# lang fr describe MAILTO_TO_SPAM_ADDR     Inclut un lien à un email probable d'inondateur
# lang fr describe MAILTO_TO_SPAM_ADDR Contient lien vers adr. mail ressemblant à une adr. de spammeur

# describe MALE_ENHANCE           Message talks about enhancing men
# lang fr describe MALE_ENHANCE           Le message parle d'augmenter des hommes

```

```

# describe MANY_EXCLAMATIONS      Subject has many exclamations
# lang fr describe MANY_EXCLAMATIONS      Le sujet a beaucoup d'exclamations
# lang fr describe MANY_EXCLAMATIONS      Le sujet comporte de nombreux points d'exclamation

# describe MARKETING_PARTNERS      Claims you registered with a partner
# lang fr describe MARKETING_PARTNERS      Réclamations que vous vous êtes inscrites à un associé
# lang fr describe MARKETING_PARTNERS      Prétend que vous vous êtes enregistré auprès d'un "partenaire" quelconque

# describe MEET_SINGLES            Meet Singles
# lang fr describe MEET_SINGLES      Le Rassemblement Choisit
# lang fr describe MEET_SINGLES      Propose de rencontrer des célibataires

# describe MICROSOFT_EXECUTABLE     Message includes Microsoft executable program
# lang fr describe MICROSOFT_EXECUTABLE     Le message inclut le programme exécutable de Microsoft

# describe MICRO_CAP_WARNING         SEC-mandated penny-stock warning
# lang fr describe MICRO_CAP_WARNING         avertissement Sec-exigé d'penny-actions
# lang fr describe MICRO_CAP_WARNING         Formule d'avertissement de la SEC à propos des investissements dans le
micro-capital

# describe MILLION_USD              Talks about millions of dollars
# lang fr describe MILLION_USD        Parle des millions de dollars
# lang fr describe MILLION_USD        Phrase clé d'escroquerie nigérienne (millions of dollars)

# describe MIME_BAD_ISO_CHARSET      MIME character set is an unknown ISO charset
# lang fr describe MIME_BAD_ISO_CHARSET      Le jeu de caractères de MIME est un charset inconnu d'OIN

# describe MIME_BASE64_BLANKS        Extra blank lines in base64 encoding
# lang fr describe MIME_BASE64_BLANKS        Interlignes supplémentaires dans le codage base64
# lang fr describe MIME_BASE64_BLANKS        Ligne blanches surnuméraires dans l'encodage BASE64

# describe MIME_BASE64_NO_NAME        base64 attachment does not have a file name
# lang fr describe MIME_BASE64_NO_NAME        l'attachement base64 n'a pas un nom de fichier
# lang fr describe MIME_BASE64_NO_NAME        Attachement en BASE64 sans nom de fichier

# describe MIME_BASE64_TEXT           Message text disguised using base64 encoding
# lang fr describe MIME_BASE64_TEXT      Texte de message déguisé en utilisant le codage base64
# lang fr describe MIME_BASE64_TEXT      Texte du message camouflé par encodage en BASE64

# describe MIME_BOUND_DD_DIGITS        Spam tool pattern in MIME boundary
# lang fr describe MIME_BOUND_DD_DIGITS        Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME

# describe MIME_BOUND_DIGITS_15        Spam tool pattern in MIME boundary
# lang fr describe MIME_BOUND_DIGITS_15        Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME

# describe MIME_BOUND_DIGITS_7         Spam tool pattern in MIME boundary
# lang fr describe MIME_BOUND_DIGITS_7         Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME
# lang fr describe MIME_BOUND_DIGITS_7         Motif caractéristique d'outil de spam dans les délimiteurs MIME

# describe MIME_BOUND_MANY_HEX         Spam tool pattern in MIME boundary
# lang fr describe MIME_BOUND_MANY_HEX         Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME
# lang fr describe MIME_BOUND_MANY_HEX         Motif caractéristique d'outil de spam dans les délimiteurs MIME

# describe MIME_BOUND_NEXTPART         Spam tool pattern in MIME boundary
# lang fr describe MIME_BOUND_NEXTPART         Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME
# lang fr describe MIME_BOUND_NEXTPART         Motif caractéristique d'outil de spam dans les délimiteurs MIME

# describe MIME_BOUND_RKFINDY          Spam tool pattern in MIME boundary (rfkindy)
# lang fr describe MIME_BOUND_RKFINDY          Modèle d'outil de Spam dans la frontière de MIME (rfkindy)
# lang fr describe MIME_BOUND_RKFINDY          Motif caractéristique d'outil de spam (rkfindy) dans les délimiteurs MIME

# describe MIME_CHARSET_FARAWAY        MIME character set indicates foreign language
# lang fr describe MIME_CHARSET_FARAWAY        Le jeu de caractères de MIME indique la langue étrangère
# lang fr describe MIME_CHARSET_FARAWAY        Jeu de caractères MIME exotique

# describe MIME_HEADER_CTYPE_ONLY      'Content-Type' found without required MIME headers
# lang fr describe MIME_HEADER_CTYPE_ONLY      le 'Contenu-Type' a trouvé sans en-têtes exigés de MIME
# lang fr describe MIME_HEADER_CTYPE_ONLY      En-tête "Content-Type" présent sans les en-têtes MIME requis

# describe MIME_HTML_MOSTLY            Multipart message mostly text/html MIME
# lang fr describe MIME_HTML_MOSTLY      MIME de liasse multiple du message la plupart du temps text/html

```

```

# lang fr describe MIME_HTML_MAIN Message multipart principalement en MIME text/html

# describe MIME_HTML_ONLY      Message only has text/html MIME parts
# lang fr describe MIME_HTML_ONLY      Le message a seulement des pièces de MIME de text/html
# lang fr describe MIME_HTML_ONLY Le message possède uniquement des parties MIME text/html

# describe MIME_HTML_ONLY_MULTI      Multipart message only has text/html MIME parts
# lang fr describe MIME_HTML_ONLY_MULTI      Le message de liasse multiple a seulement des pièces de MIME de
text/html
# lang fr describe MIME_HTML_ONLY_MULTI Message multipart uniquement en MIME text/html

# describe MIME_MISSING_BOUNDARY      MIME section missing boundary
# lang fr describe MIME_MISSING_BOUNDARY      Frontière absente de section de MIME
# lang fr describe MIME_MISSING_BOUNDARY Limites de sections MIME manquantes

# describe MIME_QP_LONG_LINE      Quoted-printable line longer than 76 chars
# lang fr describe MIME_QP_LONG_LINE      ligne Citer-imprimable plus longtemps que 76 chars
# lang fr describe MIME_QP_LONG_LINE Ligne quoted-printable de plus de 76 caractères

# describe MIME_SUSPECT_NAME      MIME filename does not match content
# lang fr describe MIME_SUSPECT_NAME      Le nom de fichier de MIME n'assortit pas le contenu
# lang fr describe MIME_SUSPECT_NAME Le nom du fichier joint MIME semble suspect (virus ?)

# describe MISSING_DATE      Missing Date: header
# lang fr describe MISSING_DATE      Date Absente : en-tête
# lang fr describe MISSING_DATE En-tête "Date:" absent

# describe MISSING_HB_SEP      Missing blank line between message header and body
# lang fr describe MISSING_HB_SEP      Interligne absent entre l'en-tête de message et le corps

# describe MISSING_HEADERS      Missing To: header
# lang fr describe MISSING_HEADERS      Manquer À : en-tête
# lang fr describe MISSING_HEADERS Le message ne comporte pas l'en-tête To:

# describe MISSING_MIMEOLE      Message has X-MSMail-Priority, but no X-MimeOLE
# lang fr describe MISSING_MIMEOLE      Le message n'a la X-MSMail-Priorité, mais aucun X-MimeOLE
# lang fr describe MISSING_MIMEOLE Possède un en-tête X-MSMail-Priority, mais pas de X-MimeOLE

# describe MISSING_MIME_HB_SEP      Missing blank line between MIME header and body
# lang fr describe MISSING_MIME_HB_SEP      Interligne absent entre l'en-tête de MIME et le corps

# describe MISSING_SUBJECT      Missing Subject: header
# lang fr describe MISSING_SUBJECT      Objet Absent : en-tête

# describe ML_MARKETING      Multi Level Marketing mentioned
# lang fr describe ML_MARKETING      La vente multi de niveau a mentionné
# lang fr describe ML_MARKETING Le message parle de marketing multi-niveaux

# describe MONEY_BACK      Money back guarantee
# lang fr describe MONEY_BACK      Garantie de dos d'argent
# lang fr describe MONEY_BACK Vous garantit un "remboursement si insatisfait" (en anglais)

# describe MORE_SEX      Talks about a bigger drive for sex
# lang fr describe MORE_SEX      Parle d'une plus grande commande pour le sexe
# lang fr describe MORE_SEX Parle d'augmenter le désir sexuel

# describe MORTGAGE_BEST      Information on mortgages
# lang fr describe MORTGAGE_BEST      L'information sur des hypothèques
# lang fr describe MORTGAGE_BEST Informations sur des prêts (mortgage)

# describe MORTGAGE_PITCH      Looks like mortgage pitch
# lang fr describe MORTGAGE_PITCH      Ressembler au lancement d'hypothèque
# lang fr describe MORTGAGE_PITCH Ressemble à une offre de prêt (mortgage)

# describe MORTGAGE_RATES      Information on mortgage rates
# lang fr describe MORTGAGE_RATES      L'information sur des taux de l'emprunt-logement
# lang fr describe MORTGAGE_RATES Parle de taux d'emprunts (mortgage rates)

# describe MPART_ALT_DIFF      HTML and text parts are different
# lang fr describe MPART_ALT_DIFF      Les pièces de HTML et de textes sont différentes

```

```

# describe MPART_ALT_DIFF_COUNT      HTML and text parts are different
# lang fr describe MPART_ALT_DIFF_COUNT      Les pièces de HTML et de textes sont différentes

# describe MSGID_DOLLARS              Message-Id has pattern used in spam
# lang fr describe MSGID_DOLLARS        Message-Identification a le modèle utilisé dans le Spam

# describe MSGID_FROM_MTA_HEADER      Message-Id was added by a relay
# lang fr describe MSGID_FROM_MTA_HEADER      Message-Identification a été ajoutée par un relais
# lang fr describe MSGID_FROM_MTA_HEADER      Message-ID ajouté par un relais

# describe MSGID_FROM_MTA_HOTMAIL      Message-Id was added by a hotmail.com relay
# lang fr describe MSGID_FROM_MTA_HOTMAIL      Message-Identification a été ajoutée par un relais de hotmail.com
# lang fr describe MSGID_FROM_MTA_HOTMAIL      Message-ID ajouté par un relais hotmail.com

# describe MSGID_FROM_MTA_ID           Message-Id for external message added locally
# lang fr describe MSGID_FROM_MTA_ID           Message-Identification pour le message externe supplémentaire localement

# describe MSGID_LONG                  Message-ID is unusually long
# lang fr describe MSGID_LONG            Message-Identification est exceptionnellement longue

# describe MSGID_MULTIPLE_AT           Message-ID contains multiple '@' characters
# lang fr describe MSGID_MULTIPLE_AT      Message-Identification contient le multiple '@ 'caractères

# describe MSGID_NO_HOST                Message-Id has no hostname
# lang fr describe MSGID_NO_HOST          Message-Identification n'a aucun hostname
# lang fr describe MSGID_NO_HOST          le Message-ID ne comporte pas le nom de l'hôte

# describe MSGID_OUTLOOK_INVALID        Message-Id is fake (in Outlook Express format)
# lang fr describe MSGID_OUTLOOK_INVALID      Message-Identification est fausse (dans le format exprès de perspectives)
# lang fr describe MSGID_OUTLOOK_INVALID      Message-ID falsifié (fortmat Outlook Express)

# describe MSGID_RANDY                  Message-Id has pattern used in spam
# lang fr describe MSGID_RANDY            Message-Identification a le modèle utilisé dans le Spam

# describe MSGID_RATWARE1               Bulk email fingerprint found
# lang fr describe MSGID_RATWARE1         L'empreinte digitale en bloc d'email a trouvé

# describe MSGID_SHORT                  Message-ID is unusually short
# lang fr describe MSGID_SHORT            Message-Identification est exceptionnellement courte

# describe MSGID_SPAM_99X9XX99          Spam tool Message-Id: (99x9xx99 variant)
# lang fr describe MSGID_SPAM_99X9XX99      Message-Identification d'outil de Spam : (variante 99x9xx99)
# lang fr describe MSGID_SPAM_99X9XX99      Message-ID d'outil de spam: (variante 99x9xx99)

# describe MSGID_SPAM_ALPHA_NUM         Spam tool Message-Id: (alpha-numeric variant)
# lang fr describe MSGID_SPAM_ALPHA_NUM      Message-Identification d'outil de Spam : (variante alphanumérique)

# describe MSGID_SPAM_CAPS              Spam tool Message-Id: (caps variant)
# lang fr describe MSGID_SPAM_CAPS          Message-Identification d'outil de Spam : (variante de chapeaux)

# describe MSGID_SPAM_LETTERS           Spam tool Message-Id: (letters variant)
# lang fr describe MSGID_SPAM_LETTERS        Message-Identification d'outil de Spam : (variante de lettres)

# describe MSGID_SPAM_ZEROES            Spam tool Message-Id: (12-zeroes variant)
# lang fr describe MSGID_SPAM_ZEROES         Message-Identification d'outil de Spam : (variante 12-zeroes)
# lang fr describe MSGID_SPAM_ZEROES         Message-ID d'outil de spam: (variante 12-zéros)

# describe MSGID_YAHOO_CAPS             Message-ID has ALLCAPS@yahoo.com
# lang fr describe MSGID_YAHOO_CAPS         Message-Identification a ALLCAPS@yahoo.com

# describe MULTI_FORGED                  Received headers indicate multiple forgeries
# lang fr describe MULTI_FORGED            Les en-têtes reçus indiquent des contrefaçons multiples
# lang fr describe MULTI_FORGED            les en-têtes "Received" montrent de nombreuses falsifications

# describe NASTY_GIRLS                  Possible porn - Nasty Girls
# lang fr describe NASTY_GIRLS              Porn possible - filles méchantes
# lang fr describe NASTY_GIRLS              Pornographie probable "Nasty Girls" (sal....)

```

```

# describe NA_DOLLARS      Talks about a million North American dollars
# lang fr describe NA_DOLLARS      Parle d'million de dollars d'Américain de nord
# lang fr describe NA_DOLLARS Parle d'un million de dollars "nord-américains"

# describe NONEXISTENT_CHARSET      Character set doesn't exist
# lang fr describe NONEXISTENT_CHARSET      Le jeu de caractères n'existe pas
# lang fr describe NONEXISTENT_CHARSET Message rédigé dans un jeu de caractères inexistant

# describe NORMAL_HTTP_TO_IP      Uses a dotted-decimal IP address in URL
# lang fr describe NORMAL_HTTP_TO_IP      Emploie un IP address pointiller-décimal dans le URL
# lang fr describe NORMAL_HTTP_TO_IP URI: Contient une adresse IP en notation décimale

# describe NOT_ADVISOR      Not registered investment advisor
# lang fr describe NOT_ADVISOR      Conseiller en investissement non enregistré
# lang fr describe NOT_ADVISOR Contient "Not registered investment advisor"

# describe NO_COST      No such thing as a free lunch (3)
# lang fr describe NO_COST      Aucune une telle chose comme déjeuner libre (3)
# lang fr describe NO_COST Propose un produit ou service à un coût nul

# describe NO_DNS_FOR_FROM      Envelope sender has no MX or A DNS records
# lang fr describe NO_DNS_FOR_FROM      L'expéditeur d'enveloppe n'a aucun le MX ou disque de A DNS
# lang fr describe NO_DNS_FOR_FROM Adresse From: inconnue en DNS (pas d'enregistrement MX)

# describe NO_FORMS      No Claim Forms
# lang fr describe NO_FORMS      Aucunes Formes De Réclamation
# lang fr describe NO_FORMS Contient "No Claim Forms"

# describe NO_MEDICAL      No Medical Exams
# lang fr describe NO_MEDICAL      Aucuns Examens Médicaux
# lang fr describe NO_MEDICAL Contient "No Medical Exams" (sans examen médical)

# describe NO_OBLIGATION      There is no obligation
# lang fr describe NO_OBLIGATION      Il n'y a aucun engagement
# lang fr describe NO_OBLIGATION Affirme qu'il s'agit d'une offre sans obligation de votre part

# describe NO_PRESCRIPTION      No prescription needed
# lang fr describe NO_PRESCRIPTION      Aucune prescription n'a eu besoin

# describe NO_RDNS_DOTCOM_HELO      Host HELO'd as a big ISP, but had no rDNS
# lang fr describe NO_RDNS_DOTCOM_HELO      Le centre serveur HELO'd comme grande ISP, mais n'a eu aucun rDNS
# lang fr describe NO_RDNS_DOTCOM_HELO HELO de F.A.I. important, mais pas de rDNS

# describe NO_REAL_NAME      From: does not include a real name
# lang fr describe NO_REAL_NAME      De : n'inclut pas un vrai nom
# lang fr describe NO_REAL_NAME Le champ From: ne contient pas le nom complet de l'expéditeur

# describe NUMERIC_HTTP_ADDR      Uses a numeric IP address in URL
# lang fr describe NUMERIC_HTTP_ADDR      Emploie un IP address numérique dans le URL
# lang fr describe NUMERIC_HTTP_ADDR Utilise une adresse IP, sans points, dans une URL

# describe OBFUSCATING_COMMENT      HTML comments which obfuscate text
# lang fr describe OBFUSCATING_COMMENT      Commentaires de HTML qui assombrissent le texte
# lang fr describe OBFUSCATING_COMMENT Commentaires HTML inutiles destinés à camoufler le texte

# describe OBSCURED_EMAIL      Message seems to contain rot13ed address
# lang fr describe OBSCURED_EMAIL      Le message semble contenir l'adresse de rot13ed
# lang fr describe OBSCURED_EMAIL Le message semble contenir une adresse mail camouflée par rot13

# describe OFFSHORE_SCAM      Off Shore Scams
# lang fr describe OFFSHORE_SCAM      Outre Du Rivage Scams
# lang fr describe OFFSHORE_SCAM Escroquerie offshore

# describe ONE_TIME      One Time Rip Off
# lang fr describe ONE_TIME      Une Déchirure De Temps Au loin

# describe ONLINE_PHARMACY      Online Pharmacy
# lang fr describe ONLINE_PHARMACY      Pharmacie En ligne
# lang fr describe ONLINE_PHARMACY Produits pharmaceutiques en ligne

```

```

# describe OPTING_OUT_CAPS      Talks about opting out (capitalized version)
# lang fr describe OPTING_OUT_CAPS      Parle du choix dehors (version profitée)
# lang fr describe OPTING_OUT_CAPS      Parle de "opting out" (version majuscules)

# describe ORG_MIME_TOOLS      Organization is MIME-tools
# lang fr describe ORG_MIME_TOOLS      L'organisation est des Pantomime-outils

# describe PERCENT_RANDOM      Message has a random macro in it
# lang fr describe PERCENT_RANDOM      Le message a un macro aléatoire dans lui

# describe PLING_PLING      Subject has lots of exclamation marks
# lang fr describe PLING_PLING      Le sujet a un bon nombre de marques d'exclamation
# lang fr describe PLING_PLING      Le sujet contient plusieurs points d'exclamation

# describe PLING_QUERY      Subject has exclamation mark and question mark
# lang fr describe PLING_QUERY      Le sujet a la marque d'exclamation et le point d'interrogation
# lang fr describe PLING_QUERY      Le sujet a un point d'interrogation ET un point d'exclamation

# describe PORN_15      Possible porn - various types of feline
# lang fr describe PORN_15      Porn possible - divers types de félin
# lang fr describe PORN_15      Pornographie possible: Différents types de "feline"

# describe PORN_16      Possible porn - nasty, dirty, little etc.
# lang fr describe PORN_16      Porn possible - méchant, sale, peu d'etc...
# lang fr describe PORN_16      Pornographie probable - "nasty, dirty, little" etc.

# describe PORN_URL_MISC      URL uses words/phrases which indicate porn (misc)
# lang fr describe PORN_URL_MISC      Le URL emploie words/phrases qui indiquent le porn (divers)

# describe PORN_URL_SEX      URL uses words/phrases which indicate porn (sex)
# lang fr describe PORN_URL_SEX      Le URL emploie words/phrases qui indiquent le porn (sexe)

# describe PORN_URL_SLUT      URL uses words/phrases which indicate porn (slut)
# lang fr describe PORN_URL_SLUT      Le URL emploie words/phrases qui indiquent le porn (slut)

# describe PREST_NON_ACCREDITED      'Prestigious Non-Accredited Universities'
# lang fr describe PREST_NON_ACCREDITED      'Universités Non-Accréditées Prestigieuses'
# lang fr describe PREST_NON_ACCREDITED      Fait référence a une "prestigieuse université" non reconnue

# describe PREVENT_NONDELIVERY      Message has Prevent-NonDelivery-Report header
# lang fr describe PREVENT_NONDELIVERY      Le message a l'en-tête d'Empêcher-Non-livraison-Rapport

# describe PRICES_ARE_AFFORDABLE      Message says that prices aren't too expensive
# lang fr describe PRICES_ARE_AFFORDABLE      Le message indique que les prix ne sont pas trop chers

# describe PRIORITY_NO_NAME      Message has priority, but no user agent name
# lang fr describe PRIORITY_NO_NAME      Le message n'a la priorité, mais aucun nom d'agent d'utilisateur
# lang fr describe PRIORITY_NO_NAME      Possède un indicateur de priorité, mais pas d'en-tête X-Mailer

# describe PYZOR_CHECK      Listed in Pyzor (http://pyzor.sf.net/)
# lang fr describe PYZOR_CHECK      Énuméré dans Pyzor (http://pyzor.sf.net/)
# lang fr describe PYZOR_CHECK      Message listé par Pyzor, voir http://pyzor.sf.net/

# describe QUALIFY_FOR_THIS      Qualify for this special...
# lang fr describe QUALIFY_FOR_THIS      Qualifiez pour ce spécial...

# describe RATWARE_BOUND_PIECE      Bulk email fingerprint (piece boundary) found
# lang fr describe RATWARE_BOUND_PIECE      Empreinte digitale en bloc d'email (frontière de morceau) trouvée

# describe RATWARE_EFROM      Bulk email fingerprint (envfrom) found
# lang fr describe RATWARE_EFROM      L'empreinte digitale en bloc d'email (envfrom) a trouvé

# describe RATWARE_EGROUPS      Bulk email fingerprint (eGroups) found
# lang fr describe RATWARE_EGROUPS      L'empreinte digitale en bloc d'email (eGroups) a trouvé
# lang fr describe RATWARE_EGROUPS      Trace de logiciel de mailing en masse (eGroups) dans les en-têtes

# describe RATWARE_GECKO_BUILD      Bulk email fingerprint (Gecko faked) found
# lang fr describe RATWARE_GECKO_BUILD      L'empreinte digitale en bloc d'email (gecko truqué) a trouvé

# describe RATWARE_HASH_2      Bulk email fingerprint (hash 2) found
# lang fr describe RATWARE_HASH_2      Empreinte digitale en bloc d'email (informations parasites 2) trouvées

```

```

# lang fr describe RATWARE_HASH_2 Trace de logiciel de spam (hash 2) dans les en-têtes

# describe RATWARE_HASH_2_V2 Bulk email fingerprint (hash 2 v2) found
# lang fr describe RATWARE_HASH_2_V2 L'empreinte digitale en bloc d'email (informations parasites 2 v2)
a trouvé
# lang fr describe RATWARE_HASH_2_V2 Trace de logiciel de spam (hash 2 v2) dans les en-têtes

# describe RATWARE_HASH_DASH Contains a hashbuster in Send-Safe format
# lang fr describe RATWARE_HASH_DASH Contient un hashbuster dans le format Envoyer-Sûr
# lang fr describe RATWARE_HASH_DASH Contient un "hashbuster" au format Send-Safe

# describe RATWARE_JPFREE Bulk email fingerprint (jpfree) found
# lang fr describe RATWARE_JPFREE L'empreinte digitale en bloc d'email (jpfree) a trouvé
# lang fr describe RATWARE_JPFREE Trace de logiciel de spam (jpfree) dans les en-têtes

# describe RATWARE_MOZ_MALFORMED Bulk email fingerprint (Mozilla malformed) found
# lang fr describe RATWARE_MOZ_MALFORMED L'empreinte digitale en bloc d'email (Mozilla mal formé) a
trouvé

# describe RATWARE_MPOP_WEBMAIL Bulk email fingerprint (mPOP Web-Mail)
# lang fr describe RATWARE_MPOP_WEBMAIL Empreinte digitale en bloc d'email (mPOP Web-mail)

# describe RATWARE_MS_HASH Bulk email fingerprint (msgid ms hash) found
# lang fr describe RATWARE_MS_HASH L'empreinte digitale en bloc d'email (informations parasites de mme.
d'identification de message) a trouvé

# describe RATWARE_NAME_ID Bulk email fingerprint (msgid from) found
# lang fr describe RATWARE_NAME_ID L'empreinte digitale en bloc d'email (identification de message de) a
trouvé

# describe RATWARE_NETIP Bulk email fingerprint (netIP) found
# lang fr describe RATWARE_NETIP L'empreinte digitale en bloc d'email (netIP) a trouvé

# describe RATWARE_OE_MALFORMED X-Mailer has malformed Outlook Express version
# lang fr describe RATWARE_OE_MALFORMED L'X-Annonce a la version exprès de perspectives mal formées
# lang fr describe RATWARE_OE_MALFORMED En-tête X-Mailer indique No de version Outlook Express malformé

# describe RATWARE_OUTLOOK_NONAME Bulk email fingerprint (Outlook no name) found
# lang fr describe RATWARE_OUTLOOK_NONAME L'empreinte digitale en bloc d'email (perspectives aucun nom)
a trouvé

# describe RATWARE_RCVD_AT Bulk email fingerprint (Received @) found
# lang fr describe RATWARE_RCVD_AT L'empreinte digitale en bloc d'email (reçue @) a trouvé

# describe RATWARE_RCVD_LC_ESMTP Bulk email fingerprint ('esmtpl' Received) found
# lang fr describe RATWARE_RCVD_LC_ESMTP Empreinte digitale en bloc d'email ('esmtpl' reçu) trouvée
# lang fr describe RATWARE_RCVD_LC_ESMTP Trace de logiciel de spam ('esmtpl' Received)

# describe RATWARE_RCVD_PF Bulk email fingerprint (Received PF) found
# lang fr describe RATWARE_RCVD_PF L'empreinte digitale en bloc d'email (pf reçu) a trouvé

# describe RATWARE_STORM_URI Bulk email fingerprint (StormPost) found
# lang fr describe RATWARE_STORM_URI L'empreinte digitale en bloc d'email (StormPost) a trouvé
# lang fr describe RATWARE_STORM_URI Trace de logiciel de spam (StormPost)

# describe RATWARE_ZERO_TZ Bulk email fingerprint (+0000) found
# lang fr describe RATWARE_ZERO_TZ L'empreinte digitale en bloc d'email (+0000) a trouvé

# describe RAZOR2_CF_RANGE_51_100 Razor2 gives confidence level above 50%
# lang fr describe RAZOR2_CF_RANGE_51_100 Razor2 donne le niveau de confiance au-dessus de 50%

# describe RAZOR2_CHECK Listed in Razor2 (http://razor.sf.net/)
# lang fr describe RAZOR2_CHECK Énuméré dans Razor2 (http://razor.sf.net/)

# describe RCVD_AM_PM Received headers forged (AM/PM)
# lang fr describe RCVD_AM_PM Les en-têtes reçus ont forgé (AM/PM)
# lang fr describe RCVD_AM_PM En-tête Received: falsifié (AM/PM)

# describe RCVD_BONUS_SPC_DATE Bulk email fingerprint (bonus space) found
# lang fr describe RCVD_BONUS_SPC_DATE Empreinte digitale en bloc d'email (l'espace de bonification)
trouvée

```

```

# describe RCVD_BY_IP          Received by mail server with no name
# lang fr describe RCVD_BY_IP          Par la poste serveur reçu sans le nom

# describe RCVD_DOUBLE_IP_LOOSE      Received: by and from look like IP addresses
# lang fr describe RCVD_DOUBLE_IP_LOOSE      Reçu : par et de ressembler aux adresses d'IP

# describe RCVD_DOUBLE_IP_SPAM        Bulk email fingerprint (double IP) found
# lang fr describe RCVD_DOUBLE_IP_SPAM        L'empreinte digitale en bloc d'email (double IP) a trouvé

# describe RCVD_FAKE_HELO_DOTCOM      Received contains a faked HELO hostname
# lang fr describe RCVD_FAKE_HELO_DOTCOM      Reçu contient un hostname truqué de HELO
# lang fr describe RCVD_FAKE_HELO_DOTCOM      En-tête Received contient nom d'hôte falsifié dans le HELO

# describe RCVD_HELO_IP_MISMATCH      Received: HELO and IP do not match, but should
# lang fr describe RCVD_HELO_IP_MISMATCH      Reçu : HELO et IP ne s'assortissent pas, mais devraient

# describe RCVD_ILLEGAL_IP            Received: contains illegal IP address
# lang fr describe RCVD_ILLEGAL_IP            Reçu : contient le IP address illégal

# describe RCVD_IN_BL_SPAMCOP_NET      Received via a relay in bl.spamcop.net
# lang fr describe RCVD_IN_BL_SPAMCOP_NET      Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans bl.spamcop.net
# lang fr describe RCVD_IN_BL_SPAMCOP_NET      Relais listé dans http://spamcop.net/bl.shtml

# describe RCVD_IN_BSP_OTHER           Sender is in Bonded Sender Program (other relay)
# lang fr describe RCVD_IN_BSP_OTHER           L'expéditeur est dans le programme collé d'expéditeur (l'autre
relais)
# lang fr describe RCVD_IN_BSP_OTHER      Relais participant au Bonded Sender Program (autre relais)

# describe RCVD_IN_BSP_TRUSTED         Sender is in Bonded Sender Program (trusted relay)
# lang fr describe RCVD_IN_BSP_TRUSTED         L'expéditeur est dans le programme collé d'expéditeur (relais de
confiance)
# lang fr describe RCVD_IN_BSP_TRUSTED      Relais participant au Bonded Sender Program (relais connu)

# describe RCVD_IN_DSBL                Received via a relay in list.dsbl.org
# lang fr describe RCVD_IN_DSBL                Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans list.dsbl.org
# lang fr describe RCVD_IN_DSBL      Relais listé dans list.dsbl.org, voir http://dsbl.org

# describe RCVD_IN_IADB_VOUCHED        ISIPP IADB lists as vouched-for sender
# lang fr describe RCVD_IN_IADB_VOUCHED        Listes d'ISIPP IADB comme garantir-pour l'expéditeur

# describe RCVD_IN_MAPS_DUL            Relay in DUL, http://www.mail-abuse.org/dul/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_DUL            Relais dans DUL, http://www.mail-abuse.org/dul/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_DUL      Relais listé dans DUL, http://www.mail-abuse.org/dul/

# describe RCVD_IN_MAPS_NML            Relay in NML, http://www.mail-abuse.org/nml/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_NML            Relais dans NML, http://www.mail-abuse.org/nml/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_NML      Relais listé dans NML, http://www.mail-abuse.org/nml/

# describe RCVD_IN_MAPS_RBL            Relay in RBL, http://www.mail-abuse.org/rbl/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_RBL            Relais dans RBL, http://www.mail-abuse.org/rbl/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_RBL      Relais listé dans RBL, http://www.mail-abuse.org/rbl/

# describe RCVD_IN_MAPS_RSS            Relay in RSS, http://www.mail-abuse.org/rss/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_RSS            Relais dans RSS, http://www.mail-abuse.org/rss/
# lang fr describe RCVD_IN_MAPS_RSS      Relais listé dans RSS, http://www.mail-abuse.org/rss/

# describe RCVD_IN_NJABL_CGI           NJABL: sender is an open formmail
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_CGI           NJABL : l'expéditeur est un formmail ouvert
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_CGI      NJABL: Emis par un script formmail vulnérable

# describe RCVD_IN_NJABL_DUL           NJABL: dialup sender did non-local SMTP
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_DUL           NJABL : l'expéditeur de dialup a fait le smtp non-local
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_DUL      NJABL: Envoyé depuis une adresse IP dynamique

# describe RCVD_IN_NJABL_MULTTI        NJABL: sent through multi-stage open relay
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_MULTTI        NJABL : envoyé par à plusieurs étages ouvrez le relais
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_MULTTI      NJABL: Envoyé par un relais ouvert multi-étages

# describe RCVD_IN_NJABL_PROXY         NJABL: sender is an open proxy
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_PROXY         NJABL : l'expéditeur est une procuration ouverte

```

```

# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_PROXY NJABL: Envoyé depuis un proxy ouvert

# describe RCVD_IN_NJABL_RELAY          NJABL: sender is confirmed open relay
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_RELAY  NJABL : l'expéditeur est relais ouvert confirmé
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_RELAY NJABL: Envoyé par un relais ouvert confirmé

# describe RCVD_IN_NJABL_SPAM           NJABL: sender is confirmed spam source
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_SPAM   NJABL : l'expéditeur est source confirmée de Spam
# lang fr describe RCVD_IN_NJABL_SPAM NJABL: Envoyé depuis une source de spam confirmée

# describe RCVD_IN_SBL                  Received via a relay in Spamhaus SBL
# lang fr describe RCVD_IN_SBL           Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans Spamhaus SBL
# lang fr describe RCVD_IN_SBL Relais listé dans http://www.spamhaus.org/sbl/

# describe RCVD_IN_SORBS_BLOCK          SORBS: sender demands to never be tested
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_BLOCK   SORBS : demandes d'expéditeur à ne jamais examiner
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_BLOCK SORBS: Relais refusant d'être testé par SORBS

# describe RCVD_IN_SORBS_DUL            SORBS: sent directly from dynamic IP address
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_DUL     SORBS : envoyé directement du IP address dynamique
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_DUL Envoyé directement depuis une adresse IP dynamique

# describe RCVD_IN_SORBS_HTTP           SORBS: sender is open HTTP proxy server
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_HTTP    SORBS : l'expéditeur est proxy server ouvert de HTTP
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_HTTP SORBS: Envoyé par un proxy HTTP ouvert

# describe RCVD_IN_SORBS_MISC           SORBS: sender is open proxy server
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_MISC    SORBS : l'expéditeur est proxy server ouvert
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_MISC SORBS: Envoyé par un proxy ouvert

# describe RCVD_IN_SORBS_SMTP           SORBS: sender is open SMTP relay
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_SMTP    SORBS : l'expéditeur est relais ouvert de smtp
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_SMTP SORBS: Envoyé par un relais SMTP ouvert

# describe RCVD_IN_SORBS_SOCKS          SORBS: sender is open SOCKS proxy server
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_SOCKS   SORBS : l'expéditeur est proxy server ouvert de CHAUSSETTES
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_SOCKS SORBS: Envoyé par un proxy SOCKS ouvert

# describe RCVD_IN_SORBS_WEB            SORBS: sender is a abuseable web server
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_WEB     SORBS : l'expéditeur est un web server abuseable
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_WEB SORBS: Envoyé depuis un serveur web vulnérable

# describe RCVD_IN_SORBS_ZOMBIE         SORBS: sender is on a hijacked network
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_ZOMBIE  SORBS : l'expéditeur est sur un réseau détourné
# lang fr describe RCVD_IN_SORBS_ZOMBIE SORBS: Envoyé depuis un réseau IP piraté

# describe RCVD_IN_WHOIS_BOGONS         CompleteWhois: sender on bogons IP block
# lang fr describe RCVD_IN_WHOIS_BOGONS  CompleteWhois : expéditeur sur le bloc d'IP de bogons

# describe RCVD_IN_WHOIS_HIJACKED       CompleteWhois: sender on hijacked IP block
# lang fr describe RCVD_IN_WHOIS_HIJACKED CompleteWhois : expéditeur sur le bloc détourné d'IP

# describe RCVD_IN_WHOIS_INVALID        CompleteWhois: sender on invalid IP block
# lang fr describe RCVD_IN_WHOIS_INVALID CompleteWhois : expéditeur sur le bloc inadmissible d'IP

# describe RCVD_IN_XBL                  Received via a relay in Spamhaus XBL
# lang fr describe RCVD_IN_XBL           Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans Spamhaus XBL

# describe RCVD_NUMERIC_HELO            Received: contains an IP address used for HELO
# lang fr describe RCVD_NUMERIC_HELO     Reçu : contient un IP address utilisé pour HELO
# lang fr describe RCVD_NUMERIC_HELO Received: contient un HELO numérique

# describe RECEIVE_OFFER                Receive a special offer
# lang fr describe RECEIVE_OFFER         Recevez une offre spéciale
# lang fr describe RECEIVE_OFFER Porpose de recevoir une offre spéciale

# describe REFINANCE_NOW                Home refinancing
# lang fr describe REFINANCE_NOW         Refinancement à la maison
# lang fr describe REFINANCE_NOW Offre de refinancement immobilier

# describe REFINANCE_YOUR_HOME          Home refinancing

```

```

# lang fr describe REFINANCE_YOUR_HOME      Refinancement à la maison
# lang fr describe REFINANCE_YOUR_HOME Offre de refinancement immobilier

# describe REMOVE_BEFORE_LINK      Removal phrase right before a link
# lang fr describe REMOVE_BEFORE_LINK      Juste d'expression de déplacement avant un lien

# describe REMOVE_PAGE      URL of page called "remove"
# lang fr describe REMOVE_PAGE      Le URL de la page appelé "enlèvement"
# lang fr describe REMOVE_PAGE Contient une URL pointant sur une page de nom "remove"

# describe REMOVE_POSTAL      Send real mail to be unsubscribed
# lang fr describe REMOVE_POSTAL      Envoyez le vrai courrier pour être unsubscribed
# lang fr describe REMOVE_POSTAL Demande l'envoi d'un courrier papier pour être (soi-disant) retiré de la liste

# describe REPLICA_WATCH      Message talks about a replica watch
# lang fr describe REPLICA_WATCH      Le message parle d'une montre de reproduction

# describe REPLY_TO_EMPTY      Reply-To: is empty
# lang fr describe REPLY_TO_EMPTY      Répondre-À : est vide
# lang fr describe REPLY_TO_EMPTY Contient un en-tête Reply-To: vide

# describe REPTO_OVERQUOTE_THEBAT      The Bat! doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_OVERQUOTE_THEBAT      La Batte ! ne fait pas la citation comme ceci

# describe REPTO_QUOTE_AOL      AOL doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_QUOTE_AOL      AOL ne fait pas la citation comme ceci

# describe REPTO_QUOTE_IMS      IMS doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_QUOTE_IMS      L'IMS ne fait pas la citation comme ceci

# describe REPTO_QUOTE_MSN      MSN doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_QUOTE_MSN      MSN ne fait pas la citation comme ceci

# describe REPTO_QUOTE_QUALCOMM      Qualcomm/Eudora doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_QUOTE_QUALCOMM      Qualcomm/Eudora ne fait pas la citation comme ceci

# describe REPTO_QUOTE_YAHOO      Yahoo! doesn't do quoting like this
# lang fr describe REPTO_QUOTE_YAHOO      Yahoo ! ne fait pas la citation comme ceci

# describe RESISTANCE_IS_FUTILE      Resistance to this spam is futile
# lang fr describe RESISTANCE_IS_FUTILE      La résistance à ce Spam est futile
# lang fr describe RESISTANCE_IS_FUTILE Affirme que vous ne pouvez pas être retiré de la liste d'envoi

# describe REVERSE_AGING      Reverses Aging
# lang fr describe REVERSE_AGING      Vieillissement D'Inverses
# lang fr describe REVERSE_AGING Prétend permettre "d'inverser le vieillissement"

# describe RISK_FREE      Risk free. Suuurreeeee...
# lang fr describe RISK_FREE      Risque librement. Suuurreeeee...
# lang fr describe RISK_FREE Propose une offre "sans aucun risque" (en anglais)

# describe ROUND_THE_WORLD      Received: says mail sent around the world (DNS)
# lang fr describe ROUND_THE_WORLD      Reçu : dit le courrier envoyé autour du monde (DNS)
# lang fr describe ROUND_THE_WORLD Les en-têtes Received: montrent que ce message a fait le tour du monde

# describe ROUND_THE_WORLD_LOCAL      Received: says mail sent around the world (HELO)
# lang fr describe ROUND_THE_WORLD_LOCAL      Reçu : dit le courrier envoyé autour du monde (HELO)
# lang fr describe ROUND_THE_WORLD_LOCAL En-têtes Received: donnent l'impression que le message a fait le tour du monde

# describe RUDE_HTML      Spammer message says you need an HTML mailer
# lang fr describe RUDE_HTML      Le message d'inondateur vous indique le besoin une annonce de HTML

# describe SATIS_GUAR      Mail guarantees satisfaction
# lang fr describe SATIS_GUAR      Le courrier garantit la satisfaction
# lang fr describe SATIS_GUAR Prétend que "votre satisfaction est garantie"

# describe SAVE_THOUSANDS      Save big money
# lang fr describe SAVE_THOUSANDS      Économiser le grand argent
# lang fr describe SAVE_THOUSANDS Prétend vous faire économiser beaucoup d'argent

```

```

# describe SEE_FOR_YOURSELF      See for yourself
# lang fr describe SEE_FOR_YOURSELF      Voyez pour vous-même
# lang fr describe SEE_FOR_YOURSELF Offre de juger par vous-même

# describe SENT_IN_COMPLIANCE      Claims compliance with spam regulations
# lang fr describe SENT_IN_COMPLIANCE      Réclame la conformité aux règlements de Spam
# lang fr describe SENT_IN_COMPLIANCE Prétend être conforme à un arrêté anti-SPAM

# describe SOMETHING_FOR_ADULTS      Possible porn - Adult Web Sites
# lang fr describe SOMETHING_FOR_ADULTS      Porn possible - emplacements de Web d'adulte
# lang fr describe SOMETHING_FOR_ADULTS Pornographie probable: "site pour adultes"

# describe SOME_BREAKTHROUGH      Describes some sort of breakthrough
# lang fr describe SOME_BREAKTHROUGH      Décrit une certaine sorte de percée
# lang fr describe SOME_BREAKTHROUGH Parle d'une quelconque "avancée spectaculaire" (breakthrough)

# describe SORTED_RECIPS      Recipient list is sorted by address
# lang fr describe SORTED_RECIPS      La liste réceptive est assortie par adresse
# lang fr describe SORTED_RECIPS La liste des destinataires est triée par ordre alphabétique

# describe SPF_FAIL      SPF: sender does not match SPF record (fail)
# lang fr describe SPF_FAIL      SPF : l'expéditeur n'assortit pas le disque de SPF (échouer)

# describe SPF_HELO_FAIL      SPF: HELO does not match SPF record (fail)
# lang fr describe SPF_HELO_FAIL      SPF : HELO n'assortit pas le disque de SPF (échouer)

# describe SPF_HELO_NEUTRAL      SPF: HELO does not match SPF record (neutral)
# lang fr describe SPF_HELO_NEUTRAL      SPF : HELO n'assortit pas le disque de SPF (neutre)

# describe SPF_HELO_PASS      SPF: HELO matches SPF record
# lang fr describe SPF_HELO_PASS      SPF : HELO assortit le disque de SPF

# describe SPF_HELO_SOFTFAIL      SPF: HELO does not match SPF record (softfail)
# lang fr describe SPF_HELO_SOFTFAIL      SPF : HELO n'assortit pas le disque de SPF (softfail)

# describe SPF_NEUTRAL      SPF: sender does not match SPF record (neutral)
# lang fr describe SPF_NEUTRAL      SPF : l'expéditeur n'assortit pas le disque de SPF (neutre)

# describe SPF_PASS      SPF: sender matches SPF record
# lang fr describe SPF_PASS      SPF : l'expéditeur assortit le disque de SPF

# describe SPF_SOFTFAIL      SPF: sender does not match SPF record (softfail)
# lang fr describe SPF_SOFTFAIL      SPF : l'expéditeur n'assortit pas le disque de SPF (softfail)

# describe SPOOF_COM2COM      URI contains ".com" in middle and end
# lang fr describe SPOOF_COM2COM      URI contient l'"com" dans le milieu et l'extrémité

# describe SPOOF_COM20TH      URI contains ".com" in middle
# lang fr describe SPOOF_COM20TH      URI contient l'"com" au milieu

# describe SPOOF_NET2COM      URI contains ".net" or ".org", then ".com"
# lang fr describe SPOOF_NET2COM      URI contient l'"net" ou l'"org", puis "com"

# describe SPOOF_OURI      URI has items in odd places
# lang fr describe SPOOF_OURI      URI a des articles dans les endroits impairs

# describe STOCK_ALERT      Offers a alert about a stock
# lang fr describe STOCK_ALERT      Offre une alerte au sujet des actions
# lang fr describe STOCK_ALERT Contient la formule "stock alert"

# describe STRONG_BUY      Tells you about a strong buy
# lang fr describe STRONG_BUY      Vous dit au sujet d'un achat fort
# lang fr describe STRONG_BUY Contient la formule "strong buy"

# describe SUBJECT_DIET      Subject talks about losing pounds
# lang fr describe SUBJECT_DIET      Le sujet parle de livres perdantes
# lang fr describe SUBJECT_DIET Le sujet parle de perte de poids

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_C      Subject contains a gappy version of 'cialis'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_C      Le sujet contient une version gappy des 'cialis'

```

```

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_L      Subject contains a gappy version of 'levitra'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_L      Le sujet contient une version gappy de 'levitra '

### obfuscated name because of stupid Wiki software
# describe SUBJECT_DRUG_GAP_P      Subject contains a gappy version of 'ph3nterminate'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_P      Le sujet contient une version gappy de 'ph3nterminate '

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_S      Subject contains a gappy version of 'soma'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_S      Le sujet contient une version gappy de 'soma '

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_VA      Subject contains a gappy version of 'valium'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_VA      Le sujet contient une version gappy de 'valium '

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_VIA      Subject contains a gappy version of 'viagra'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_VIA      Le sujet contient une version gappy de 'viagra '

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_VIC      Subject contains a gappy version of 'vicodin'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_VIC      Le sujet contient une version gappy de 'vicodin '

# describe SUBJECT_DRUG_GAP_X      Subject contains a gappy version of 'xanax'
# lang fr describe SUBJECT_DRUG_GAP_X      Le sujet contient une version gappy de 'xanax '

# describe SUBJECT_ENCODED_TWICE      Subject: MIME encoded twice
# lang fr describe SUBJECT_ENCODED_TWICE      Objet : Le MIME a codé deux fois

# describe SUBJECT_EXCESS_BASE64      Subject: base64 encoded encoded unnecessarily
# lang fr describe SUBJECT_EXCESS_BASE64      Objet : base64 a codé codé inutilement

# describe SUBJECT_EXCESS_QP      Subject: quoted-printable encoded unnecessarily
# lang fr describe SUBJECT_EXCESS_QP      Objet : citer-imprimable codé inutilement

# describe SUBJECT_NOVOWEL      Subject: has long non-vowel letter sequence
# lang fr describe SUBJECT_NOVOWEL      Objet : a le long ordre de lettre de non-voyelle

# describe SUBJECT_SEXUAL      Subject indicates sexually-explicit content
# lang fr describe SUBJECT_SEXUAL      Le sujet indique le contenu sexuel-explicite

# describe SUBJ_2_NUM_PARENS      Subject contains common spam sign (2 numbers)
# lang fr describe SUBJ_2_NUM_PARENS      Le sujet contient le signe commun de Spam (2 nombres)

# describe SUBJ_ALL_CAPS      Subject is all capitals
# lang fr describe SUBJ_ALL_CAPS      Le sujet est tous les capitaux
# lang fr describe SUBJ_ALL_CAPS      Le sujet est en majuscules

# describe SUBJ_AS_SEEN      Subject contains "As Seen"
# lang fr describe SUBJ_AS_SEEN      Le sujet contient "comme vu"
# lang fr describe SUBJ_AS_SEEN      Le sujet contient "As Seen" (généralement "vu à la télé...")

# describe SUBJ_BUY      Subject line starts with Buy or Buying
# lang fr describe SUBJ_BUY      Ligne soumise débuts avec l'achat ou acheter
# lang fr describe SUBJ_BUY      Le sujet commence par "Buy, Buying" (achetez, achat)

# describe SUBJ_CONSONANTS      Subject contains consecutive consonants in "word"
# lang fr describe SUBJ_CONSONANTS      Le sujet contient des consonnes consécutives dans le "mot"

# describe SUBJ_DOLLARS      Subject starts with dollar amount
# lang fr describe SUBJ_DOLLARS      Débuts de sujet avec la quantité du dollar
# lang fr describe SUBJ_DOLLARS      Le sujet commence par une somme en dollars

# describe SUBJ_FOR_ONLY      Subject contains "For Only"
# lang fr describe SUBJ_FOR_ONLY      Le sujet contient "pour seulement"
# lang fr describe SUBJ_FOR_ONLY      Le sujet contient "For Only" (pour seulement...)

# describe SUBJ_FREE_CAP      Subject contains "FREE" in CAPS
# lang fr describe SUBJ_FREE_CAP      Le sujet contient "LIBRE" dans des CHAPEAUX
# lang fr describe SUBJ_FREE_CAP      Le sujet contient "FREE" (gratuit) en majuscules

# describe SUBJ_GUARANTEED      Subject GUARANTEED
# lang fr describe SUBJ_GUARANTEED      Sujet GARANTI
# lang fr describe SUBJ_GUARANTEED      Le sujet contient GUARANTEED

```

```

# describe SUBJ_HAS_SPACES      Subject contains lots of white space
# lang fr describe SUBJ_HAS_SPACES      Le sujet contient un bon nombre d'espace blanc
# lang fr describe SUBJ_HAS_SPACES      Le sujet contient de nombreux espaces

# describe SUBJ_HAS_UNIQ_ID      Subject contains a unique ID
# lang fr describe SUBJ_HAS_UNIQ_ID      Le sujet contient une identification unique
# lang fr describe SUBJ_HAS_UNIQ_ID      Le sujet contient un numéro unique d'identification

# describe SUBJ_ILLEGAL_CHARS      Subject: has too many raw illegal characters
# lang fr describe SUBJ_ILLEGAL_CHARS      Objet : a trop de caractères illégaux crus
# lang fr describe SUBJ_ILLEGAL_CHARS      Subject: contient trop de caractères bruts invalides

# describe SUBJ_LIFE_INSURANCE      Subject includes "life insurance"
# lang fr describe SUBJ_LIFE_INSURANCE      Le sujet inclut la "assurance-vie"
# lang fr describe SUBJ_LIFE_INSURANCE      Le sujet contient "life insurance" (assurance vie)

# describe SUBJ_YOUR_DEBT      Subject contains "Your Bills" or similar
# lang fr describe SUBJ_YOUR_DEBT      Le sujet contient "vos factures" ou semblable
# lang fr describe SUBJ_YOUR_DEBT      Le sujet contient "Your Bills" (vos factures) ou similaire

# describe SUBJ_YOUR_FAMILY      Subject contains "Your Family"
# lang fr describe SUBJ_YOUR_FAMILY      Le sujet contient "votre famille"
# lang fr describe SUBJ_YOUR_FAMILY      Le sujet contient "Your Family" (votre famille)

# describe SUBJ_YOUR_OWN      Subject contains "Your Own"
# lang fr describe SUBJ_YOUR_OWN      Le sujet contient "vos propres"
# lang fr describe SUBJ_YOUR_OWN      Le sujet contient "Your Own"

# describe SUB_FREE_OFFER      Subject starts with "Free"
# lang fr describe SUB_FREE_OFFER      Débuts de sujet avec "libre"
# lang fr describe SUB_FREE_OFFER      Le sujet commence par "Free" (gratuit)

# describe SUB_HELLO      Subject starts with "Hello"
# lang fr describe SUB_HELLO      Débuts de sujet avec "bonjour"
# lang fr describe SUB_HELLO      Le sujet commence par "Hello"

# describe SUSPICIOUS_RECIPS      Similar addresses in recipient list
# lang fr describe SUSPICIOUS_RECIPS      Adresses semblables dans la liste réceptive
# lang fr describe SUSPICIOUS_RECIPS      L'en-tête To: contient plus de dix fois le même nom de domaine

# describe TERRA_ES      Contains URI to a document hosted at 'terra.es'
# lang fr describe TERRA_ES      Contient URI à un document accueilli à 'terra.es'

# describe TO_ADDRESS_EQ_REAL      To: repeats address as real name
# lang fr describe TO_ADDRESS_EQ_REAL      : les répétitions adressent en tant que vrai nom
# lang fr describe TO_ADDRESS_EQ_REAL      L'en-tête To: Répète l'adresse e-mail comme nom véritable

# describe TO_CC_NONE      No To: or Cc: header
# lang fr describe TO_CC_NONE      Pas À : ou cc : en-tête

# describe TO_EMPTY      To: is empty
# lang fr describe TO_EMPTY      : est vide
# lang fr describe TO_EMPTY      L'en-tête To: est vide (pas de destinataire principal spécifié)

# describe TO_MALFORMED      To: has a malformed address
# lang fr describe TO_MALFORMED      : a une adresse mal formée
# lang fr describe TO_MALFORMED      L'en-tête To: contient une adresse mal formée

# describe TO_NO_USER      To: has no local-part before @ sign
# lang fr describe TO_NO_USER      : n'a aucune local-partie avant @ signe
# lang fr describe TO_NO_USER      L'en-tête To: ne contient pas de nom de destinataire avant le @

# describe TO_RECIP_MARKER      To header contains 'recipient' marker
# lang fr describe TO_RECIP_MARKER      À l'en-tête contient le marqueur 'réceptif '
# lang fr describe TO_RECIP_MARKER      Le champ To: contient un marqueur "recipient"

# describe TO_TXT      Sent to a text file
# lang fr describe TO_TXT      Envoyé à un dossier des textes
# lang fr describe TO_TXT      Envoyé vers un fichiers texte

# describe TRACKER_ID      Incorporates a tracking ID number

```

```

# lang fr describe TRACKER_ID      Incorpore un nombre de cheminement d'identification
# lang fr describe TRACKER_ID Contient un numéro permettant de vous identifier

# describe T_FOREVER      Forever in Subject
# lang fr describe T_FOREVER      Pour toujours dans le sujet

# describe T_INVESTORS      Subject mentions investors
# lang fr describe T_INVESTORS      Le sujet mentionne des investisseurs

# describe T_LEADINGPREP      From begins with preposition or similar word
# lang fr describe T_LEADINGPREP      De commence par la préposition ou le mot semblable

# describe T_MEDICATION      Subject mentions medication
# lang fr describe T_MEDICATION      Le sujet mentionne le médicament

# describe T_MEDS      Meds in subject
# lang fr describe T_MEDS      Meds dans le sujet

# describe T_OBSOLETE_WS_FOLDING      Header uses obsolete whitespace folding method
# lang fr describe T_OBSOLETE_WS_FOLDING      L'en-tête emploie la méthode se pliante de whitespace désuet

# describe T_PAYING      Subject mentions Paying for something
# lang fr describe T_PAYING      Le sujet mentionne payer quelque chose

# describe T_PENIS      masked spam word(s) in subject
# lang fr describe T_PENIS      mots masqués de Spam dans le sujet

# describe T_SPAMWORDS      masked spam word(s) in subject
# lang fr describe T_SPAMWORDS      mots masqués de Spam dans le sujet

# describe T_SPAMWORDS2      masked spam word(s) in subject
# lang fr describe T_SPAMWORDS2      mots masqués de Spam dans le sujet

# describe T_SPAMWORDS4      masked spam word(s) in subject
# lang fr describe T_SPAMWORDS4      mots masqués de Spam dans le sujet

# describe T_SUBJDEBT      Subject mentions debt
# lang fr describe T_SUBJDEBT      Le sujet mentionne la dette

# describe T_SUBJDRUGS      Subject mentions known spam subject
# lang fr describe T_SUBJDRUGS      Sujet de Spam connu par mentions de sujet

# describe T_SUBJPROVEN      Proven in Subject
# lang fr describe T_SUBJPROVEN      Avéré dans le sujet

# describe T_TELESPRLY      Spam passed through known spam relay domain
# lang fr describe T_TELESPRLY      Le Spam a traversé le domaine connu de relais de Spam

# describe T_TINY_FONT_0      body contains 0-point font
# lang fr describe T_TINY_FONT_0      le corps contient la police 0-point

# describe T_TINY_FONT_1      body contains 1-point font
# lang fr describe T_TINY_FONT_1      le corps contient la police 1-point

# describe T_WORTHCASH      Subject mentions something is worth cash
# lang fr describe T_WORTHCASH      Les mentions de sujet quelque chose vaut la peine l'argent comptant

# describe UNCLAIMED_MONEY      People just leave money laying around
# lang fr describe UNCLAIMED_MONEY      Argent juste de congé de personnes s'étendant autour
# lang fr describe UNCLAIMED_MONEY      Argent non réclamé: Chacun sait que c'est courant ;- )

# describe UNCLOSED_BRACKET      Headers contain an unclosed bracket
# lang fr describe UNCLOSED_BRACKET      Les en-têtes contiennent unclosed la parenthèse

# describe UNDISC_RECIPS      Valid-looking To "undisclosed-recipients"
# lang fr describe UNDISC_RECIPS      Valide-regarder aux "non révélé-destinataires"
# lang fr describe UNDISC_RECIPS      Le champ To: contient une adresse "Undisclosed-Recipients:" valide

# describe UNIQUE_WORDS      Message body has many words used only once
# lang fr describe UNIQUE_WORDS      Le corps de message a beaucoup de mots utilisés seulement une fois

```

```

# describe UNRESOLVED_TEMPLATE      Headers contain an unresolved template
# lang fr describe UNRESOLVED_TEMPLATE      Les en-têtes contiennent un calibre non défini

# describe UNWANTED_LANGUAGE_BODY      Message written in an undesired language
# lang fr describe UNWANTED_LANGUAGE_BODY      Message écrit dans une langue peu désirée
# lang fr describe UNWANTED_LANGUAGE_BODY      Message dans une langue non désirée (config locale)

# describe UPPERCASE_25_50      message body is 25-50% uppercase
# lang fr describe UPPERCASE_25_50      le corps de message est 25-50% majuscule
# lang fr describe UPPERCASE_25_50      Message composé de 25 à 50% de majuscules

# describe UPPERCASE_50_75      message body is 50-75% uppercase
# lang fr describe UPPERCASE_50_75      le corps de message est 50-75% majuscule
# lang fr describe UPPERCASE_50_75      Message composé de 50 à 75% de majuscules

# describe UPPERCASE_75_100      message body is 75-100% uppercase
# lang fr describe UPPERCASE_75_100      le corps de message est 75-100% majuscule
# lang fr describe UPPERCASE_75_100      Message composé de 75 à 100% de majuscules

# describe URG_BIZ      Contains urgent matter
# lang fr describe URG_BIZ      Contient la matière pressante
# lang fr describe URG_BIZ      Contient la formule "urgent business"

# describe URIBL_AB_SURBL      Contains an URL listed in the AB SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_AB_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist de ab SURBL

# describe URIBL_JP_SURBL      Contains an URL listed in the JP SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_JP_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist de JP SURBL

# describe URIBL_OB_SURBL      Contains an URL listed in the OB SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_OB_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist d'OB SURBL

# describe URIBL_PH_SURBL      Contains an URL listed in the PH SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_PH_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist de PH SURBL

# describe URIBL_SBL      Contains an URL listed in the SBL blocklist
# lang fr describe URIBL_SBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist de SBL

# describe URIBL_SC_SURBL      Contains an URL listed in the SC SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_SC_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist de Sc SURBL

# describe URIBL_WS_SURBL      Contains an URL listed in the WS SURBL blocklist
# lang fr describe URIBL_WS_SURBL      Contient un URL énuméré dans le blocklist des W SURBL

# describe URI_4YOU      Message has URI 4you
# lang fr describe URI_4YOU      Le message a URI 4you
# lang fr describe URI_4YOU      Comporte une URI "4you"

# describe URI_AFFILIATE      Contains a URI with an affiliate ID code
# lang fr describe URI_AFFILIATE      Contient un URI avec un code d'identification De filiale

# describe URI_DIGITS      URI hostname has long digit sequence
# lang fr describe URI_DIGITS      Le hostname d'URI a le long ordre de chiffre

# describe URI_HEX      URI hostname has long hexadecimal sequence
# lang fr describe URI_HEX      Le hostname d'URI a le long ordre hexadécimal

# describe URI_IS_POUND      Filename is just a '\
# lang fr describe URI_IS_POUND      Le nom de fichier est juste '\
# lang fr describe URI_IS_POUND      Le nom de fichier est juste "\#"; probablement une bidouille Javascript

# describe URI_NOVOWEL      URI hostname has long non-vowel sequence
# lang fr describe URI_NOVOWEL      Le hostname d'URI a le long ordre de non-voyelle

# describe URI_NO_WWW_ANY_CGI      CGI with long hostname other fourth-level "www"
# lang fr describe URI_NO_WWW_ANY_CGI      Cgi avec le long hostname l'autre quatrième-niveau "WWW"

# describe URI_NO_WWW_BIZ_CGI      CGI in .biz TLD other than third-level "www"
# lang fr describe URI_NO_WWW_BIZ_CGI      Cgi dans le biz TLD autres que le troisième-niveau "WWW"

# describe URI_NO_WWW_INFO_CGI      CGI in .info TLD other than third-level "www"

```

```

# lang fr describe URI_NO_WWW_INFO_CGI      Cgi dans l'info TLD autres que le troisième-niveau "www"

# describe URI_OFFERS      Message has link to company offers
# lang fr describe URI_OFFERS      Le message a le lien aux offres de compagnie
# lang fr describe URI_OFFERS Comporte un lien vers "company offers"

# describe URI_REDIRECTOR      Message has HTTP redirector URI
# lang fr describe URI_REDIRECTOR      Le message a le redirector URI de HTTP

# describe URI_SCHEME_MIXED_CASE      URI scheme has mixed uppercase and lowercase
# lang fr describe URI_SCHEME_MIXED_CASE      L'arrangement d'URI a mélangé majuscule et minuscule

# describe URI_UNSUBSCRIBE      URI contains suspicious unsubscribe link
# lang fr describe URI_UNSUBSCRIBE      URI contient le lien soupçonneux d'unsubscribe

# describe URI_UPPER_LOWER      URI contains capitalized hostname parts ("Abcde")
# lang fr describe URI_UPPER_LOWER      URI contient les pièces profitées de hostname ("Abcde")

# describe USERPASS      URL contains username and (optional) password
# lang fr describe USERPASS      Le URL contient le username et le mot de passe (facultatif)
# lang fr describe USERPASS URL contient nom utilisateur et mot de passe (optionnel)

# describe USER_IN_ALL_SPAM_TO      User is listed in 'all_spam_to'
# lang fr describe USER_IN_ALL_SPAM_TO      L'utilisateur est énuméré dans l' 'all_spam_to '
# lang fr describe USER_IN_ALL_SPAM_TO Destinataire sur la liste "all_spam_to" (config SA locale)

# describe USER_IN_BLACKLIST      From: address is in the user's black-list
# lang fr describe USER_IN_BLACKLIST      De : l'adresse est dans la liste noire de l'utilisateur
# lang fr describe USER_IN_BLACKLIST Expéditeur sur la liste noire (config SA locale)

# describe USER_IN_BLACKLIST_TO      User is listed in 'blacklist_to'
# lang fr describe USER_IN_BLACKLIST_TO      L'utilisateur est énuméré dans l' 'blacklist_to '
# lang fr describe USER_IN_BLACKLIST_TO Destinataire sur la liste "blacklist_to" (config SA locale)

# describe USER_IN_DEF_SPF_WL      From: address is in the default SPF white-list
# lang fr describe USER_IN_DEF_SPF_WL      De : l'adresse est dans la blanc-liste de SPF de défaut

# describe USER_IN_DEF_WHITELIST      From: address is in the default white-list
# lang fr describe USER_IN_DEF_WHITELIST      De : l'adresse est dans la blanc-liste de défaut
# lang fr describe USER_IN_DEF_WHITELIST Expéditeur dans la liste OK par défaut de SpamAssassin

# describe USER_IN_MORE_SPAM_TO      User is listed in 'more_spam_to'
# lang fr describe USER_IN_MORE_SPAM_TO      L'utilisateur est énuméré dans l' 'more_spam_to '
# lang fr describe USER_IN_MORE_SPAM_TO Destinataire sur la liste "more_spam_to" (config SA locale)

# describe USER_IN_SPF_WHITELIST      From: address is in the user's SPF whitelist
# lang fr describe USER_IN_SPF_WHITELIST      De : l'adresse est dans le whitelist de la SPF de l'utilisateur

# describe USER_IN_WHITELIST      From: address is in the user's white-list
# lang fr describe USER_IN_WHITELIST      De : l'adresse est dans la blanc-liste de l'utilisateur
# lang fr describe USER_IN_WHITELIST Expéditeur sur la liste blanche (OK) (config SA locale)

# describe USER_IN_WHITELIST_TO      User is listed in 'whitelist_to'
# lang fr describe USER_IN_WHITELIST_TO      L'utilisateur est énuméré dans l' 'whitelist_to '
# lang fr describe USER_IN_WHITELIST_TO Destinataire sur la liste blanche (config SA)

# describe US_DOLLARS_3      Mentions millions of $ ($NN,NNN,NNN.NN)
# lang fr describe US_DOLLARS_3      Mentionne des millions de $ ($$NN>, nnn, nnn.nn)
# lang fr describe US_DOLLARS_3 Escroq. nigérienne, version modifiée, phrase clé ($NN,NNN,NNN.NN)

# describe VIA_GAP_GRA      Attempts to disguise the word 'viagra'
# lang fr describe VIA_GAP_GRA      Tentatives de déguiser le mot 'viagra '

# describe WEIRD_PORT      Uses non-standard port number for HTTP
# lang fr describe WEIRD_PORT      Emploie le nombre gauche non standard pour le HTTP
# lang fr describe WEIRD_PORT Lien HTTP vers un numéro de port non standard

# describe WEIRD_QUOTING      Weird repeated double-quotation marks
# lang fr describe WEIRD_QUOTING      De marques répétées étranges de double-citation
# lang fr describe WEIRD_QUOTING Utilisation étrange de symboles de citations

```

```

# describe WE_HONOR_ALL          Claims to honor removal requests
# lang fr describe WE_HONOR_ALL  Réclamations pour honorer des demandes de déplacement
# lang fr describe WE_HONOR_ALL Prétend honorer toutes les demandes de retrait de la liste

# describe WHILE_YOU_SLEEP       While you Sleep
# lang fr describe WHILE_YOU_SLEEP Tandis que vous dormez
# lang fr describe WHILE_YOU_SLEEP Gagnez du pognon en dormant. Ben voyons.

# describe WHY_PAY_MORE          Why Pay More?
# lang fr describe WHY_PAY_MORE  Pourquoi Payez Plus ?
# lang fr describe WHY_PAY_MORE Pourquoi payer plus ? Et pourquoi lire ce mail ?

# describe WHY_WAIT              What are you waiting for
# lang fr describe WHY_WAIT      Ce qui sont vous attendant
# lang fr describe WHY_WAIT      Qu'attendez-vous pour... jeter ce mail à la poubelle ;-)

# describe WITH_LC_SMTP          Received line contains spam-sign (lowercase smtp)
# lang fr describe WITH_LC_SMTP  La ligne reçue contient le Spam-signé (smtp minuscule)
# lang fr describe WITH_LC_SMTP Une ligne Received: contient un signe de spam ("smtp" en minuscules)

# describe WRINKLES              Removes Wrinkles
# lang fr describe WRINKLES      Enlève Des Rides
# lang fr describe WRINKLES      Anti-rides et autres graisses d'ours

# describe X_AUTH_WARN_FAKED     X-Authentication-Warning header looks faked
# lang fr describe X_AUTH_WARN_FAKED L'en-tête d'X-Authentication-Avertissement semble truqué

# describe X_IP                  Message has X-IP header
# lang fr describe X_IP          Le message a l'en-tête de X-IP

# describe X_LIBRARY             Message has X-Library header
# lang fr describe X_LIBRARY     Le message a l'en-tête de X-Bibliothèque
# lang fr describe X_LIBRARY     Le message comporte un en-tête X-Library

# describe X_MAILER_SPAM         X-Mailer: header is bulk email fingerprint
# lang fr describe X_MAILER_SPAM X-Annonce : l'en-tête est empreinte digitale en bloc d'email

# describe X_MESSAGE_FLAG_ODD    Message has X-Message-flag header (odd case)
# lang fr describe X_MESSAGE_FLAG_ODD Le message a l'en-tête de X-Message-drapeau (cas impair)

# describe X_MESSAGE_INFO        Bulk email fingerprint (X-Message-Info) found
# lang fr describe X_MESSAGE_INFO L'empreinte digitale en bloc d'email (X-Message-Information) a trouvé

# describe X_MIME_AUTOCONVERTED  Message has X-MIME-Autoconverted "Yes" header
# lang fr describe X_MIME_AUTOCONVERTED Le message a le X-Pantomime-Autoconverted "oui" en-tête

# describe X_MSMAIL_PRIORITY_HIGH Sent with 'X-Msmail-Priority' set to high
# lang fr describe X_MSMAIL_PRIORITY_HIGH Envoyé avec la 'X-Msmail-Priorité 'placez à la haute
# lang fr describe X_MSMAIL_PRIORITY_HIGH L'en-tête X-Msmail-Priority: défini une priorité élevée

# describe X_ORIG_IP_NOT_IPV4    X-Originating-IP doesn't look like IPv4 address
# lang fr describe X_ORIG_IP_NOT_IPV4 X-Commencer-IP ne ressemble pas à l'adresse IPv4

# describe X_PRIORITY_CC         Cc: after X-Priority: (bulk email fingerprint)
# lang fr describe X_PRIORITY_CC Cc : après X-Priorité : (empreinte digitale en bloc d'email)

# describe X_PRIORITY_HIGH       Sent with 'X-Priority' set to high
# lang fr describe X_PRIORITY_HIGH Envoyé avec l'X-Priorité 'placez à la haute
# lang fr describe X_PRIORITY_HIGH L'en-tête X-Priority: défini une priorité élevée

# describe YAHOO_DRS_REDIR       Has Yahoo Redirect URI
# lang fr describe YAHOO_DRS_REDIR Fait Réorienter Yahoo URI

# describe YAHOO_RD_REDIR        Has Yahoo Redirect URI
# lang fr describe YAHOO_RD_REDIR Fait Réorienter Yahoo URI

# describe YOU_CAN_SEARCH        You can search for anyone
# lang fr describe YOU_CAN_SEARCH Vous pouvez rechercher n'importe qui
# lang fr describe YOU_CAN_SEARCH Vous propose des renseignements sur n'importe qui

# describe __MIME_BASE64         Includes a base64 attachment

```

```
# lang fr describe __MIME_BASE64          Inclut un attachement base64
# lang fr describe __MIME_BASE64 Inclut un attachement en BASE64

# describe __MIME_QP          Includes a quoted-printable attachment
# lang fr describe __MIME_QP          Inclut un attachement citer-imprimable
# lang fr describe __MIME_QP Contient en attachement en quoted-printable

# describe __RCVD_IN_NJABL          Received via a relay in combined.njabl.org
# lang fr describe __RCVD_IN_NJABL          Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans combined.njabl.org

# describe __RCVD_IN_SBL_XBL          Received via a relay in Spamhaus SBL+XBL
# lang fr describe __RCVD_IN_SBL_XBL          Reçu par l'intermédiaire d'un relais dans Spamhaus SBL+XBL

# describe __RCVD_IN_SORBS          SORBS: sender is listed in SORBS
# lang fr describe __RCVD_IN_SORBS          SORBS : l'expéditeur est énuméré dans SORBS
```